Oct. 1923

第一萬二千二百五十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 2nd October 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁龍
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

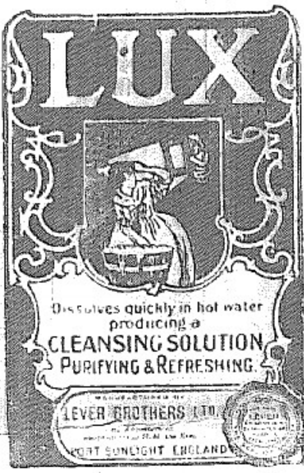
△報費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則恕不答復

△告白定例
惠登全年告白費分期先收倘半途截止照價收足先此聲明以免後論
單登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

絲士染料能將舊衫染成新衫
絲士染料決無侵害衣服之一絲一縷染後又無伸縮之虞落水即溶變成一有黏液之染品以保護衣服而將衣服之汚垢吸除之
凡衣服一經絲士染料洗染後便與新者無異與其另縫新衣則不如購用絲士染料也請常用之

埠上各處均有出售



SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE. S.S.

唯一代理人轄登保拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◁ 敬告為母者 ▷

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions,）（Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下
(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時。

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼絲魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年一月一日

南洋第一家自製各種科學鏡片
中國東方眼鏡公司之職分
專驗目光 請有專家
製造眼鏡 合个人之需要
非同諸眼鏡販賣商祇知自己利益不顧他人之利害者同日而語
開設山仔頂十五號
民國十二年一月八日

上海三友社毛巾公司
駐叻發行所
民國十二年九月廿九號

◎◎◎◎◎◎◎◎中國紙版到南洋了—請
各印務館 各學校 各照相館 注意—注意—
各紙盒店 各報館
上海華盛紙版廠所出各色紙版早已運銷國內因其價廉物美加以源源而上之故經中國政府特許出口免稅今由本公司獨家定代理運銷南洋想僑界諸君熱心愛國對此祖國實業家必樂而贊助之對此價昔紙版定必樂而採用之本公司代表向君俠民日內當前來貴處接洽一切
星加坡水仙門酒店街三十六號
（馬耶兒申五層樓大旅館樓下）
中南貿易公司經理向俠民
民國十二年九月十八日

〇緊要廣告
敬啟者茲爲欲請投標老果石運至九過石地名巴實班體山頂交貨倘蒙欲知詳細情形乞移玉到朱里仔實得力門牌六十一號敝公司內查詢便知特此佈告
和豐士敏廄有限公司啟
民國十二年〇月廿四日

〇招雇釘簿工人廣告
啟者本館現擬招雇釘簿工人一名有熟悉此項工藝者請至本館經理部面商可也
本館經理部謹啟
民國十式年十月一號

評論

我之精神物質兩面救國觀（五）

DE

五。注重社會教育　社會是各個人的集合體。。各個人是社會的分別體。。社會和個人有密切的關係。。有聯帶的關係。。各個人都好。。世界上便能夠產生進化的社會。。各個人都不好。。世界上便不能夠產生進化的社會。。我們欲使社會進化。。那就不可不注重社會教育了。。

現在我國的社會中。。舊道德已失却維繫國民生活的能力。。新道德尚未取得多數人的信仰。。國民在此道德過渡關頭。。遂釀成新和舊的種種紛爭。。我們據歷史的眼光觀察。。這種紛爭。。不過社會進化歷程中應有的現像。。但當此新舊交替與紛爭的時期中。。一般人所共同皈依的道德觀念既未確定。。所以羣衆的心理。。猶如漂泊不繫之舟。。恣情縱慾。。任所欲之。。社會上的罪惡。。因此日漸增多。。國民的精神生活。。因此恐慌益甚。所以不得不主張注重社會教育。。這種教育的作用。。可以啟迪多數人的智慧。。可以打破多數人的陳腐思想。。可以改變多數人的守舊觀念。。可以確定多數人的人生觀。。我對於此種教育底意見。。約略有以下數種。。

子。改良舊式戲劇。。
丑。發展電影事業。。
寅。多設職務學校。。
卯。組織宣講團體。。
辰。提倡民衆藝術。。

（子）戲劇爲社會教育之一種。。爲鼓勵國民生活向上的工具的一種。。可是不論何種戲劇。。總不可違背時代精神。。換一句話說。。一時代有一時代的精神。。即一時代有一時代的戲劇。。吾國的劇界。。多爲無知識的優伶所壟斷。。彼等所演劇目。。專屬數千年前的事跡。。不是扮演神怪和英雄。。便是描摹誨淫和誨盜。。多數頭腦簡單的國民。。感受這種戲劇的結果。。就迷信神權。。崇拜英雄。。做出些淫蕩與盜竊的事。。吾國的社會。。從有這一層魔障。。已足以阻礙社會的進化而有餘了。。現在各國普通教育。。既迎合世界潮流。。隨時改進。。而戲劇教育（社會教育）的改良。。尤不可緩。。據作者的意見。。宜集合國中的教育專家。。與文學專家。。先將舊劇中一部份陳腐事實不適宜於國民向上生活的淘汰。。再將近代適宜於國民向上生活的新鮮事實加入。。果能實現這種計劃。。國民的思想感情。。方有正確的時期。。中國的社會。。方有進化的希望。。

本館專電

一日下午七時四十分自上海發

◆外交團關於臨城事件、對於中國覆文之第二次駁牒、將即提出、因最近各國政府對華政策、頗不一致、盛傳第一次通牒中重大之要求、有減輕之希望.

◆外交團建議、應由中國各地商會教育會等贊助何東爵士之和平會議、使人民意見得以盡量發表歷年內亂得以根本解決.

◆北京大選、內部由王承斌主持、外交由顧維鈞主持、餘皆僅居贊襄之列、但王正廷暗中極活動、

◆王揖唐已由日本返津.

◆上海方面之反直系、殊形渙散、黎度態亦極蕭索、急欲離滬、現時反直系各團體、似專靜候粵局之發展、

◆最近吳佩孚亟謀收買南方海軍、以北歸爲條件、但駐滬海軍、通電反對北京違法大選、

◆汪精衛在滬宣言、曹錕一日獲選、中國大戰、即從此起.

◆入湘北軍、以岳州爲軍事中心、不久與湘東趙軍夾擊長沙之期、將即實現、但湘軍將領、皆極仇視北兵、若北軍進迫不已、恐魯滌平亦將反戈助譚、現時趙軍戰鬥力、僅餘二團、

◆廈門仍在包圍中.

◆林虎與許崇智激戰河源附近.

◆北江駐韶防軍、復電大本營告急、傷兵由火車運返省城者甚衆.

◆此路前方軍務、似頗吃緊、又熊略欲由佛岡襲擊英德淸遠.

◆陽春恩平、發生劇戰.

◆盛傳梧州防軍、已宣佈獨立.

粵事特載

⊙東南兩路之戰局形勢談

（廣州通信）

東江聯軍。。自奪平山及解博羅之圍後。。連日均無若何發展。。消息頗爲沉寂。。聞其原因。。日前聯軍之節節前進。。實緣粵軍之自行退却。。目下粵軍據險以守。。力量尚足自固防地。。在聯軍方面。。非大加布置。。未敢遽行再進。。加以欵項。。尚有待於籌措。。此亦未有劇戰繼續發生之一大原因也。。惟以現下東江形勢而論。。粵軍力量。。亦僅足自守。。若圖反攻。。非潭泉林虎大隊回援不可。。日前平山失利之時。。陳炯明已急電林虎。。傾全力返救。。林氏接電。。當即集中潭泉部隊。。準備一切。。分兩批回粵。。數共約七千餘人。。第一批業經開拔。。聞已抵粵境。。第二批亦已繼續移動。。分兩路來援。。一取道潮揭入陸海豐。。一取道與甯五華入河源。。大約此項部隊開到。。則實行向聯軍反攻。。但軍行尚須時日。。是以目下東江戰局。。暫呈和緩。。滇軍蔣光亮部。。遂得乘時抽調返省。。聞約千餘人。。蔣部返省原因。。據軍界所述。。（一）因佛山及廣三鐵路一帶防地空虛。。迭遭匪患。。慮他軍乘機竊入。。（二）因九江南海衝突。。滇軍亦涉滇軍。。故不得不調兵返省。。以便相機鎭攝。。況此次蔣部在東江。。尚未經加入前線戰鬪。。蔣部之返省。。實與東江兵力不發生何等影響云。。此爲東江方面最近情形。。當此東江戰事稍呈和緩之時。。而南路高雷方面。。又形吃緊。。緣申明堂與粵軍黃志桓馮銘

蘇慎和申葆部等。聯合大隊。由防城向廉州進逼。鄧本殷復由水前襲擊北海。夾擊廉州。黃明堂兵力有限。子彈又缺之異常。故黃蘇申馮等部。實行進擊。黃明堂卽隊退却。現已退集安舖（卽廉江）。但昨十四日。雷州遂溪方面之呂春榮部。已宣佈獨立。與徐聞海康一帶之鄧本殷部聯合。擬向高化進逼。果見諸事實。則安舖將前後受敵。又不得不退。現在高州雖有林樹巍部駐紮。但爲數僅有千餘人。況梅菉水東爲呂春榮部把守。是否與雷屬之呂部不相聯絡。刻下尚未得其眞態度。若一致進行。則高化亦不免落於粵軍之手。兩陽將受其牽動矣。昨寶壁艦運兵赴電白。聞卽所以防水東呂部異動突入兩陽云。加以陳覺儔尚有舊部活動於陽江。一旦有事。必起而響應。固意中事。觀此南路問題。恐不免於擴大云。

又函云。粵軍佈置反攻。銳進不已。計在潮汕開枚者。最近復有粵軍第二師及第三軍與李雲復全部。新編粵軍第式支隊翁腦歸全部。粵軍第式軍警司令黃大偉林虎所部王定華等。陸續分往河源海豐方面。故連日東江戰事。復成相持之局。倘再遲數日。聯軍不速備戰。恐第二次反攻。龍岡博羅之役。卽在目前矣。又接高州快訊。謂呂春榮近受頭粵漢等運動。驅逐林樹巍。協同申保藩黃志桓鄧本殷等。先收兩陽四邑。粵局愈大變動。昨日大本營召開會議。擬調兵赴高助防。一則遠水難救近火。一則無兵可撥。三羅民軍蜂起。梁鴻楷軍又難抽調。故昨祇得暫止陳策周之貞鄧耀等部出發東江。就近佈防兩陽。并飭吳鐵城趕組警備隊。開往陽江。協同所部防堵。情形非常危急。可知粵亂尚未有止期也。

本坡要聞

◎送物助賑之踴躍四誌

馬玉山公司報効糖菓十一打。廣福成報効土布。備賑內佈置之用。東方眼鏡公司成茂公司愛國公司共報効印刷廣告一萬張。陳嘉庚公司報効樹膠品一百二十件。愛同學校報効軍樂臨場助興云。

◎上海天文台又闢日月無光之謬說

上海徐家滙天文台通啟云。（逕啟者。近因日本發生地震巨災。竟有人刊印傳單。謂陰曆八月十五以後。五日五夜。全球震動。日月無光。人類將死去三分之一云云。據本台各處所出印曆預報。今年（一九二三）共有月蝕兩次。一在陽曆三月三日。卽陰歷正月十六日。一在陽歷八月廿六日。卽陰七月十五日。日蝕二次。一在陽歷三月廿七日。卽陰歷二月初一日。一在陽歷九月十一日卽陰歷八月初一日。前三者皆爲陳蹟。無庸贅述。茲惟將末次之日蝕約畧言之。此次日蝕。爲全蝕。中國不能見。西伯利亞之東方。太平洋之北方。北亞美利加全境。南亞美利加西北境。皆得見之。始蝕在夜間二下十四分三。全蝕之始。爲三下十三分零。全蝕爲四下四十七分二。全食之終。爲六下十八分四。退蝕之盡。爲七下十九分九。按日蝕全球不能並見。且無經歷數晝夜之久者。則五日五夜之說。全係臆造可知。至風雪等災。本台儀器亦並無所覺。不知彼何所據而云然。況所言防災之法。尤屬荒謬絕倫。一笑置之可也。云云。

◎本屆議政局之會議詳誌

▲總督關於過去一年中之報告（一）

本屆議政局會議。已於本星期一日（昨日）舉行。列席者。官吏方面之議員。有陸軍總司令唐歇邇氏。代理輔政司伯特萊氏。總檢察官摩里邇爵士。財政局長龐德勸氏。殖民地總工程司巴克氏。華民政務司碧帝氏。廉六甲參政司那犁喀特氏。土地局長羅連氏。警察總監丁犁氏。教育局長威斯德氏等十一人。非官吏方面之議員。則有坎伯爾氏。羅祖坎卜氏。李卜邇氏。喀瓦氏。特敬孫氏。楊元福氏。陳禎祿氏。瓦德氏等八人。由坡督李里馬爵士主席。卽是日坡督。以足疾尚未痊愈。乃乘一長椅至會。卽坐於椅中宣讀其演說詞。最初由全體議員核獨九月三日之議案。次由新議政員陸軍總司令唐歇孫氏與喀瓦氏宣誓。次則由坡督宣讀其過年演說詞云。

◎昨日之錫價

昨日據馬來西報錫價。昨日錫米。每擔售價九十九元半。共售去三百噸之飽云。

◎龍程芙林煊壁兩君均已考入淸華學校誌聞

月前由我國駐坡總領事署所考取之北京淸華學生。正取者爲龍程芙君。備取者爲林煊壁君。後因年齡爭執。是以一同進京。候由淸華學校定去取。此事經詳前報。玆聞龍林二君抵京後。已於本月一號及三號。由淸華學校國試。龍林兩君程度皆好。故均得取錄。插入該校中學第四年級肄業。想兩君之父兄得此消息。當可以大慰也。

◎參觀行餘志學社歡迎教員誌盛

（多事郞稿）昨天晚上。吃過晚飯。和我的朋友們三兩聲逛七街。打個轉頭。到了玻璃後街。耳朶邊聽其鼓掌聲從行餘勵志學社內響出來。我就和我的好朋友們入內參觀。才知道是歡迎教員。因爲他們時的漢文班教授主任黃碧村君。已于前日提出辭職。所以現在請盧建章先生擔任漢文教授。并請徐价人先生擔任國語教授。所以昨晚那場大會。就是歡迎兩位教員的大會。我曾聽見人家說。這兩位先生的學問很好。教授很得法。將來該社的前途。自然未可限量。我對于我們靑年失學者。抱無限的樂觀。所以不禁寫幾句話。以告我一班靑年失學者知道求學的所在哩。

◎柔佛籌備提燈會

（檳派）柔佛函云。日前雙十節將屆。各僑胞刻正積極籌辦提燈會。其籌備處設於華僑公所內。各社團均先後加入。非常踴躍。屆時必有一番盛況。聞往年提燈。僅實柔而一校而已。本屆除工商補習學校已預備提燈外。尚有華僑公所系譯典閣以及紳商同華集賢各俱樂部與各大商號。實爲未有之熱鬧云。

◎會黨之猖獗

上星期六下午。在海皮街市側。有華人兩名。被某私會會員圍毆。其中一人。竟被刺至重傷。隨由旁人舁送醫院調治。惟傷勢甚重。恐有性命之虞云。至該兩人所以被刺原因。外間無有知者。說者謂或係另一私會黨員。因會務上之關係而被刺云。

◎私會黨員被重罰

前在某菜園屋內拘獲之三合會黨員某。已於日昨送案查辦。法官以被告藏有三合會文件多種。遂將之判罰二百五十元。或苦監三個月云。

◎撞車傷人

昨日怡保訊。有西人二名。坐摩托車外出幹公。正行間忽與一羅里貨車相撞。該二西人均獲重傷。隨卽舁送醫院救治。其所駕之摩托車。則已變成燃料云。

◎巡警竊頭巾被控

有印警兩名。以竊取一同事之現欵二十八元。及頭巾一條之故。被其同事拘案究治。據稱於行竊時。伊等正同飮於某酒肆中云。

◎人車共墜山下

上星期六晚。有西人三名。西婦二名。於萊佛飯店跳舞後。同駕一車。遨遊西北門之山徑。路經西北門山頂。適値山頂時。駛車人忽然失手。駕駛不靈。竟將其車由山頂墜下。車中一人。於車墜下之前。由車中躍出。未致受傷。其餘四人。均隨車墜入山谷中。車中兩男人均受重傷。其二婦人。一則重傷。一則祇受微傷而已。惟均被於上星期六下半夜二點送入醫院救治。其微傷之婦人。則已於星期日早出院。其餘傷勢雖重。然其傷皆逐漸痊愈云。亦可謂幸矣。

◎今日樹膠行情

本日（十月二日）早接西商會樹膠相買行價報告稱。本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲四角九占又二分之一。沒賣出云。又本坡標準燻花膠之價格。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲五角。十月十二月之期貨。買主方面爲五角一占又二分之一。賣主方面爲五角二占。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角三占又二分之一。賣主方面爲五角四占。四月六月之期貨。買主方面爲五角五占又四分之一。賣主方面爲五角五占又四分之三。倫敦標準燻花膠之價格。賣主方面。則爲一先令三便士又八分之七。市況俏云

◎更正

本日世界要聞發殷至於日本所受各種建築財產之損失。現在雖亦無從計算之兩句。因付印時偶有倒亂。又卽以華僑所受損失而論句之論字誤作須字。特此正之。

◎待購

凡有全副舊料或用過之鋸板機器係用蒸汽開駛且携帶至山芭應用而欲出賣者祈卽函達叻報館內信箱一六八二號可也

民國十二年十月二日　（三）

啟者星嘉坡梧槽律門牌八十八號萬豐隆公司電車脚車生理原係王融梓王振奇王振忠王振光四人合資營作已經有年茲因王振奇志圖別業商定股友愿將自己名下應得股份歸與王振龍承受此事經公親楊福淸王萬高及股東面前交割明白而王振奇與萬豐隆公司所有手續帳項至此亦已會算完結淸楚此後萬豐隆生理盈虧得失不干王振奇退股人之事特此登告聲明

中見人　楊福淸　王萬高

退股人　王振奇

受股人　王振龍

全啟

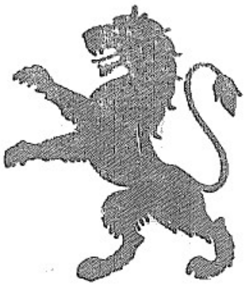
中華民國十二年十月二號　七

◯通告黃阿綿寡婦

關於一九二三年第三百五十一號破產案新嘉坡高等審判廳依破產條例第四十四欵之通告事照得新嘉坡南馬士父子有限公司曾向本廳呈請將黃阿綿宣佈破產等情據此本廳特於九月二十八號發出命令將其破產通告抄件由黃阿綿最後曾業之舖百（卽德藝山門牌十一號）張貼并將此命令在叻報登載一天則通告黃阿綿之手續已了仰卽知照此佈

英一千九百二十三年十月二日

南馬士父子有限公司之狀師醫佈



請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎

玫瑰花露　楊梅果靈　覆盆子靈　櫻桃露　京脈露

民國十式年十月一日

Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

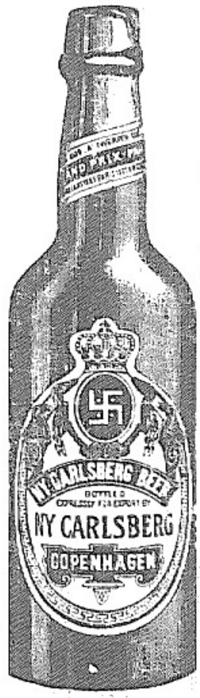
Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.



次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司

居鑾萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,

SINGAPORE.

MEUKOW BRAND

◁ 摙花標萬蘭池酒 ▷

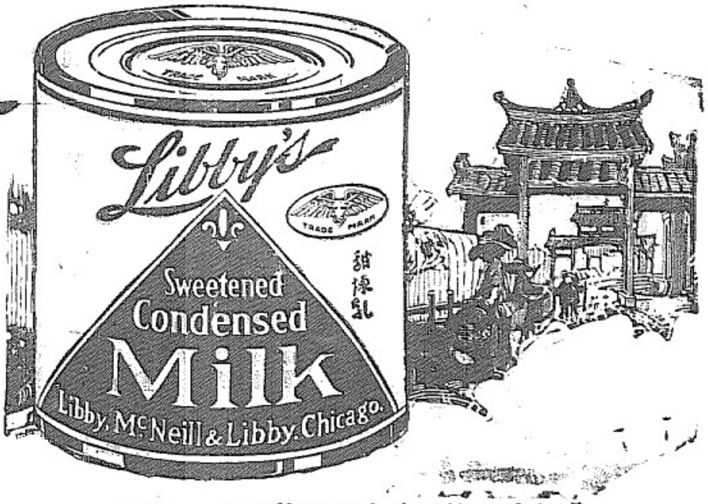
本公司所辦之摙花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

正蜂巢標酒

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents



凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛頭嘜者所以保證其煉乳之純潔里畢牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水分之大部皆已提出從加入適量之白糖其滋養力所能較普通罐頭乳水倍之者由此故也其優美之質不變理具有能使幼者壯老者強之功凡嬰孩病人與各類食家皆不可不購用之各伙食點心店皆有代售又有一種里畢[illegible]各種[illegible]與和金山菓鮮乃牛乳等無數暨多之貨品如欲參觀者可向各伙食點心店索取或函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行見貝公司謹啟

惠顧商翁請認明商標爲幸

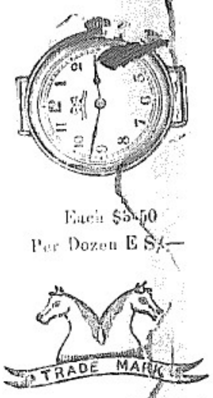
英一千九百廿三年七月二號　印

CONNELL BROS. COMPANY.
Incorporated in U. S. A.
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

腸胃失序則大便阻滯應去之渣滓阻礙成毒輸入血中以致內熱血不潔淨等患因而疾病頭痛 肝經失調 膽汁不和 皮膚瘡癤以及一切血毒所致各症相繼而起若上述各患尤甚欲使腸胃清淨內臟清潔當推紅色清導丸爲最有效力乃爲微利之妙品也且可免痔疾腹瀉之患又徵集保長源鎮卿德三先生來言予鄙人曾患大便艱結極甚歷三月始一遵矢艱苦之情形難以言狀百計醫治未得一效幸聞韋廉士紅色清導丸有通利大便之功遂購而試服之果見奇效且無肚腹絞痛及大瀉之虞數平況病一旦全愈銘感之忱終身難忘也凡經售西藥者均有出售或直寄叻埠大角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄清導丸一瓶可也郵力在內

◎誰家發賣最好之時鏢

各界諸君如欲購買時鏢須向最著聞之製鏢公司購買其所製造之馬頭牌時鏢本公司現已運到大批泉（金旁）殼之馬頭牌時鏢每個三元半價值最廉品質則較其他高價之標類



爲便諸販賣商翁可即光臨敝公司參觀方知所言之不謬即不購買亦所歡迎且敬告一班購用時鏢者必購買馬頭牌時鏢始能償其所費之金錢也

本行僅作批發不作零沽

Sole-Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET SINGAPORE.

新嘉坡廠夫甲街二十五號嘉米特公司謹啟
民國十二年八月廿四號

◎本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有郵還報費係由郵局寄匯來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

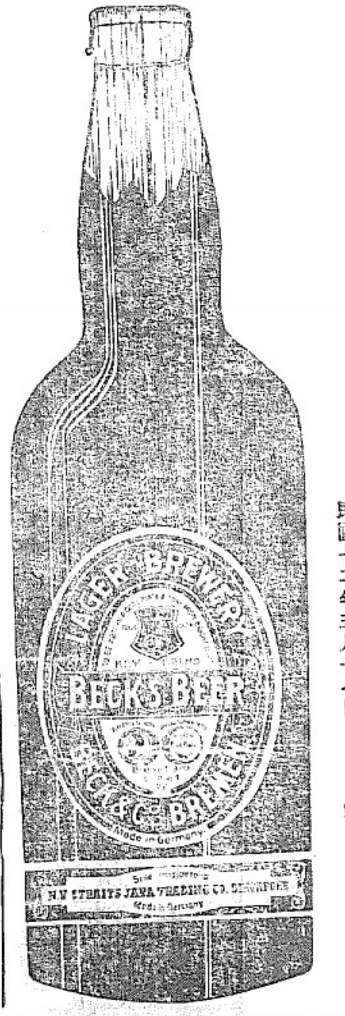
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製精宜致能辟瘴除痰有益衞生且香純厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六十包沽銀五十九元
在石叻沽每箱加叻銀十二元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十二元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱沽銀廿八元
癸亥年六月初一日起計 本號電話一九五四
總發行所實行不二價 司寓廣恒號內啟

請飲鎖匙標蜜酒



鎖匙標啤酒最香清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之出品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標啤酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷得身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人寶得力爪亞商務公司啟
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE

○來！來！來！

敬告諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤佳因至敝公司驗病者不取分文并有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司係傳各種藥類在中印二國銷行將近數千年持知將能使身體强健而於中國人士之自寒地而來者尤爲相宜倘有凡寄所疾俞不可救治之人不知若千各藥價值特低康諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若無時間可服敝公司之藥可即購服否則決不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生甚具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視凡人等均特精勞氣喘一症尤具特長治愈之人不知凡幾婦孺各症敝公司担保痊愈婦女身體不必看驗詢問數語即可并備有各種藥丸可能保夠及醫治一切同人等可立約担保此等成功之例七洲府各處皆有憤勿忍之倘欲保身體享受愉快生活亦請至敝公司商酌切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如親請敝公司之醫生至病者之住宅診治者取費亦極微可也自七十號一律照時價即隨時通知也

敬請光來

健康永慶

此君若時閱此健康請即移玉至寶館岡律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡寶館岡律六七與六九號印度藥約公司啟

評論

端蒙學校增設義務學校之佳音

一新

竊以我國教育制度。有一最大毛病。即徵收學費過貴。年限過長。而所學者。又多不能切於社會之實用。以故家境貧苦者。即竭盡財力。送其子弟入學以迄於高小畢業。依前此舊制。則年限已達七年之久。學費亦已費至數百元之鉅。究其所學。則仍無獨立謀生之技能。故非有中人之產者。不敢預計其子弟畢業於高小或中學。專門大學。則更非其所敢企望者矣。此吾國廢科舉。興學校。雖近三十年。而(教育普及)四字。終未易實現。而今日負教育之責者。亟當謀所以救濟之者也。

此間潮籍僑胞。爲數甚衆。而其南渡時。多屬成人。彼輩於國內既多未受教育。而南來後。終日營營。以謀口腹之飽。復無補習之機會。故其一切惡習如械鬥及其他不正當之行爲等。終無由消除。而至近年以來。因各方經濟上之競爭。日益劇烈。潮僑生活。乃亦因之大受影響。而非復前此之盛況可比矣。當今日經濟競爭之世。其能取納以智識之優劣爲衡。苟長此不謀所以增進之方。恐將更每況愈下者也。

端蒙學校者。潮僑之唯一教育機關。其對於潮僑文化上之發展。實負有重大之責任者也。其經費之充裕。校舍之宏敞。爲本坡各校冠。對於增設青年失學者補習之機關。久應舉行。今幸自該校新校長蒞校以來。力謀校務之整頓。其最足令人讚許者。則爲增設義務夜學一事。俾一般失學青年。得於工餘閒暇之時間。習受普通智識。增進生計技能。以適應社會之需要。而來學者。一律免繳學費。書籍用具。皆由校中供給。此則尤可利便貧苦者不少。而可期教育之普及者也。惟名額僅以六十名爲限。未免過少。不知能酌量推廣。使凡屬失學及日間以職業牽累。不能入校讀書者。皆得以受其陶冶之益否。讀夜學之功效。不獨有關個人經濟上競爭能力之增加。實與全體僑務發展之前途。有絕大之關係者也。尚望各籍僑胞中之有志平民教育者。皆急起以圖之爲幸。

◎更正

昨日評論北京參院已經通過與議員任期延長案之異聞一則。第五行。(亦或從數解決者也)句。(或)字下漏去(從)字。第廿四行(鑑謂不去)句。(謂)字誤作(距)字。第廿六行(不知幾隨作民治運動之全體國民對此。。)句。(不)字誤作(可)字。特此正

之。

祖國要聞

●宗教大同會之歷略

▲唐煥章與江希張之兩怪物(二)

至於性體之說。他們介紹那些上流人物。先從用這個手術。就是能夠看見一團白氣。浮現於自己之頭頂。這白氣他們叫做人的靈魂。辦這步功夫。盡在夜裏。點香三枝。此香乃唐道總部發來。係秘造的。教者先以己手。於香精處微微沾香氣後。即以其手將受功者雙眼朦蔽。令往上觀。即現一團浮影。但無論如何。總要以手先沾香氣。我想必定是催眠術的一種。此外何種功夫。因爲我不曾辦過。未能詳舉。其在省外傳教姓名及其情形。北京方面鄧少雲。(季然)爲住京全權教使。他是奉節縣人。現年五十五歲。現住北京外城果子巷大吉羊胡同四十八號。他住北京有一年多了。傳有教徒二千餘人。現開又以性體手術。將汪大燮王人文一流人物拉入。地在北京傳教。除正式收入教捐外。若不够時。他以私款墊用。又總部不够時候。他還要接濟的。他的父鄧某。也算是一個信徒。前他信貫壇的時候。說他姐子。(少雲姑母)是觀音化身。後他又引起老兒不死。白髮蒼蒼。到下江一遊。原來這貫壇的階級制度很嚴。我聽說鄧少雲於民國六年。西上成都。初見唐氏。唐氏拒見。說他曾經刮過人民的地皮。原鄧氏即任財政廳關務科科長。中國銀行行長。陳將軍倖曾以亂拉公款罪之。鄧氏苦苦泣求。唐氏說。只有一法。買三光香一梱。沐浴全身。薰後再見。後鄧氏買三枝香。去銀二百元。才得見了唐氏。唐氏對他說。處世無錢。與道無緣。故孔氏說。人能弘道。鄧氏現在的意思。欲變家庭制度。爲小廟宇的儀式。他有七個兒女。除小的四人外。其餘竟都入習唐教。其長子鄧某。於飯教頗有研究。誦爲唐氏死黨。山東方面羅金鐘。爲住魯全權教使。奉節縣人。年四十歲。現住山東濟南府慶雲橋校舍寓館。他原過重慶某職業學校的教員。在山東他有教徒一千餘人。上海方面宋萬全。爲住申全權教使。青神縣人。年三十七歲。打鍋魁出身。一字不識。因前收過唐氏。故獲教使重職。現住上海吳淞江口口果口口店。他在上海傳有教徒八百餘人。南京方面劉榮澤。(倍初)爲住寧全權教使。內江人。年五十八歲。前任四川財政廳廳長。署理按使。他現住南京金龍巷。僕鄉寄宿社。他在南京所傳教徒。亦有八百餘人。四川境內傳教徒使姓名及其情形。本省境內各處都有。最盛的就是重慶成都。重慶傳教機關有兩處。(一)設彈子石香花村濟園。又名森昌正。其主任爲顧某。江北人。年三十九歲。其次爲鄧某。奉節縣人。年三十五歲。前經商綢緞。因其溺吸洋煙。致號倒閉。現經唐氏委爲渝分部教導使。有一次我向他說。你爲甚麼不做別事呢。做這教導使也不是長久的辦法。他對我說。我見我的四叔和劉舉人。他們把大官擱倒不做。都與上帝效力。未必他們都想不到嗎。所以我也把塵世的事看淡了。來修後天。(二)設於重慶城臨溪寺內。其主任爲蘇某。奉節縣人。年四十五歲。任過一次縣知事他曾介紹一日本留學生入道。現任重慶曾家巖。某學校教員家。蘇某入道。唐氏甚爲優獎。次有吳某。巴縣人。年五十歲。前任四川鹽運使。現任教導使。他們這兩處共傳有教徒六千七百餘人。總機關設於成都正府街第六十七號。其主任爲羅某。簡陽縣人。年四十歲他原是很誠心的基督徒。前曾任成都某基督教三育社的幹事。他在成都傳教徒有式千四百餘人。總計四川境內唐氏共有教徒在一萬三千七百餘人左右。以上所計一切。係唐道中每月報告書內所記賬錄。係去年臘月的。唐氏每收一教徒。即委一職。如儒教閒教。若辦過式級的。每月還要給他點錢。錢雖不多。他有一種說法。這是先天的虛錢。後天的才算是眞實。你我都是上帝的兒子。同歸家鄉。我們親愛的天父。豈肯不給我們用嗎。唐氏對於收納教徒。特別有一種記功。如儒教能介紹一次。再得一功者。照大功獎勵。若能介紹到式十三十。那就是上帝親生的兒子了。因爲唐氏說過。他們這些武人政客和學生。都是亂世的人。上帝有好生之德。性其自做自覺。所以凡人能介紹入道。獎勵特殊。唐氏對於新收教徒。即令將彼履歷家事。詳繕呈總部。唐氏說貧的他可奏明上帝賞賜。富的他就酌量派款。若是要查自己的仙根(化身)均有一定的消費。我聽到他們說。前次蘇某奉前四川總司令劉湘的命令。到墊江縣提款。那時沿途的匪很兇。他就與唐氏去信。望求保護。唐氏回電說。已派大批天使天軍。沿途保護送你。但須酌量納收護法費。以備道用。前次成都唐道總部教導使吳某趙某。傳某軍需官的婦人。辦三級 即發現不規則的行爲。後經某軍需獨悉。控之於官。官廳以妖道亂世。嚴禁撲滅。傘露訊辦。後經唐氏請求某要人去電保出。後來唐氏給顧某的信內說。吳趙平時行事。皆不履約。故上帝借張婦懲罰之。後吾兒其愚直可憫。代懇上帝。故彼得於未出獄前夜晚。上帝特派天使。於獄中微微懲罰。故現唐氏教徒等。以世界宗教大同會名目立案。欲借政府之力。扶助妖教進行。現北京鄧李然已將此案立准。原民國七年。經俞鉞主張立案。後鄧孝然又主張立案。均未蒙唐氏保納。因去年吳趙下獄。官廳判以妖教亂世。嚴禁撲滅。又鄧腦式氏。復呈函云。前若吾道正式立案。吾真道何能傷以妖道亂世。唐氏見之。痛哭流涕。覆函云。上帝視吾如耶蘇。每日除著書外。均不能沾染別事。故吾予等前呈立案主張。吾不贊許者。非爲別也。原吾道乃六千年之大道。自有上帝作主。八十年後。必要普及全國。

(未完)

募捐修葺閩楚粵贛黃氏始祖祠墓啓

嘗思建祠設祭古禮昭垂而立墓築墳今時尤重一則崇報祖德一則妥安先靈意至美也溯我黃氏自陸終公受姓之始歷傳一百十三世至唐時有膺公由光州固始隨王審知入閩徙居邵武和平地方三傳峭公復由和平遷居邵郡禾坪生子五峭山公其長也公生二十一子分居閩楚粵贛各省至今數千餘年宗族蕃衍遍滿地球皆稱峭山公爲開族之祖也閩邵武禾坪膺公及峭山公祠墓俱存族譜徵明省誌詳載斑斑可攷鑿鑿可憑且我族人慕於斯者久矣惟年代久遠不特致祖祠將圮即歷代祖墓一律傾頹長此不修勢將湮沒自民國六年邵武宗人提倡修葺而風雨所播各省宗人俱已贊成祇因捐款不敷旋作旋輟已逾數載現又得培松君復行提倡並由廈門江夏堂全體公推培君南來勸募帶同族譜訪求支裔聯絡宗誼尤望我族諸君具水源木本之心任鳩工庀材之助富者出貲強者出力務使祖宇堂皇祖墳鞏固而後已從來惟光前乃能裕後敬祖即以貽孫諸君勉之毋怨毋忘

星洲黃氏募捐修葺始祖祠墓籌辦處佈

臨時籌辦處設在本大坡媽祖宮前金和興內

發起人　黃

子芳　蔚庭　有淵　澤嶧　濟舟　雲沛　奕根　祖芬

宗朔　守彼　守鎮　可銅　則程　守潤　宗潤　德新

卓色　大任　金鐘　昌運　漢三　淼汀　可堂　大彪

發秀　祖甘　星楡　碧川　蓉

△星洲籌辦江夏公所啓

此九月廿日我族人假座南洋大酒店開募捐修葺始祖峭山公祠墓之會到會諸君并承認任星洲籌辦一江夏公所我質雄得有團體而藉以敦睦宗誼聯絡親情籌辦之事從此進行望我族人共來贊助以冀早日成立爲幸

民國十二年十月二日

星洲江夏公所籌辦處佈

臨時籌辦處設在本大坡媽祖宮前金和興內

發起人　黃

雲沛　子芳　有淵　澤嶧　蔚庭　濟舟　奕根　祖芬

宗朔　少吟　守源　守彼　可鎮　可銅　宗潤　大任

卓色　德新　守程　金鐘　芹生　昌運　漢三　淼汀

可堂　大彪　發秀　厚培　星楡　碧川　蓉　祖甘

民國十二年十月二日

最完全之食品

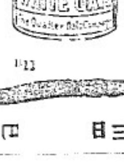
桂格麥片爲世間最完全之食品內含有十六種人身必需之原質較米多三倍所以有數百萬之賢母咸以此哺食其兒童

若兒童而不食桂格麥片則其身體中需要之營養即不能完全故欲子女有健全之身體幼時不可不食以充分之桂格麥片以助長其發育且滋味佳美兒童尤酷愛之

麥片種類甚多購時須認明有人商標者方爲真品

桂格麥片

各埠大商店均有出售



民國十二年四月三日

有羅哩車出售

玆有佛德式羅哩車一輛車身係仿照客車式所造成欲出售其車稅等已繳納近且將全車修整完備駛快捷價銀一千元先交五百元餘分五期繳納每期一百元有合意者請至曾讓路七十三號門牌面議

英一千九百廿三年九月廿九號

星洲養正學校推廣學務演劇籌欵宣言

無教育。。則無人類。。進論政治。。商務。。以及其他一切事業。。曰（普及）曰（提高）。。歐戰而後。。世界一般人士。。對於新教育之規畫及進行。。刻不容緩。。我南洋群島。。所處環境。。接觸較近。。風氣得先。。年來以精神及金錢扶助教育事業者。。指不勝屈。。足爲世界和平史。。開一新紀元。。放一異彩。。

養正學校創辦迄今。。已十有七年。。締造艱難。。維持匪易。。何莫非社會之賜。。同人等不敏。。以社會對於本校。。愛護備深。。期望備切。。益不敢不勉。。故年來注意地方經濟力。。裁減補助費用。。推廣學額。。由三百五十名增至七百名。。兼收外籍學生。。數逾百人。。添辦師範。。中學。。工讀等班。。復以二萬四千一百圓購得毗連之勝隆花園。。凡此設施。。皆以副社會之需求。。於（普及）及（提高）兩點。。略爲從事。。而期適應時勢也。。非區區同人等綿力有限。。弗克負此艱鉅。。皆鄉先生平昔愛護本校至深。。期望本校至切。。當有以賜教。。十月初旬。。適逢日開懇親會。。鄉親咸由本校校友會。。學生自治會。。及友校。。於十月七。八。九。三夕演劇。。七日十日。。十一日。開遊藝會。。傳票籌欵。。場中不售物不勸捐。。用以推廣學務。。甚冀鄉先生熱誠興學。。早已蜚聲遐邇。。於教育計畫。。素具遠謨。。夙昔對於本校。。尤爲熱心扶植。。用敢請命。。倘希　鼎力提挈。。共策進行。。教育幸甚。。本校幸甚。。

名譽會長　懇不稱呼

區文仲　顏長貴　林妙瓊　王水斗　鍾在洋　謝榮西

黃仲涵　林秉祥　蔡嘉種　蔡漢亮　甘清泗　鍾元順

譚嘉史　廖正興　張崇根　陳眼　陳桂榮　鍾元勳

陸運懷　許丕水　張顯全　陳祀恩　顏長春　鍾坤成

余東旋　王如璣　林志義　陳祀安　黃宗湘　鮑健侯

李俊承　林秉懋　劉登鼎　林媽寶　黃宗忠　李嘉嫻

歐陽雪峯　辛白卉　伍欲昌　簡昌滿　黃兆領　黃兆珪

黃兆源　陸寶傑　湯湘霖　簡英甫　張兆閣　邱雁賓

黃仲韓　朱興初　區冕堂　邱樹春　陳敬庭　曾若斗

鄭耀臣　梁鳳韶　張郁才　薛玉波　吳以渠　梁榆材

林文田　黃榮　陳廣志　陸鶴儔　胡文劍　石奕焜

李亮卿　伍鳳才　黃伯簡　鍾潔泉　曾紀賓　吳業琛

鄭秀鼎　黃崇鴻　譚沐　黃簡田夫人　黃文川　黃植三　陳月卿　鄧以華　朱維高　陳維新　黃宣布　何瑞廷　李頌文　梅尚志　鄭佩臣　張瑞記　郭文　余華初　鍾蓀　梁友芝　黃鎧持　林鏞廷　邱繼耀　何啟　黃國丹　陳芳歲

梁允祺　陳恆　譚道生　黃澤波　李凌漢　張春廣　曾達三　何平　譚星能　譚桂臣　袁顯廷　陳以廉　鍾壽卿　曹橋　馬瀧南　許佩金　岑少彭　湯旭宸　張永福　方耀光　陳奕世　莫耀煊　李玉階　何蓀提　任毓賢　陳惠李　吳騰驄

梅國長　呂協堂　張其業　温根　司徒兆德　劉鉅鎮　陳川　黃耀華　陳竹朋　何球　勞公器　譚儒　鄭有滋　陳碑石　鍾福廷　陳棟傑　陳華　陳長存　鄭長存　方誦清　饒湛軒　莫漢偉　李錦成　謝煜泉　李雲　黎有寶　財政員

黃崇亭　梁鶴森　李其昀　衞　司徒仕　梅啟東　劉以田　吳閏琛　梁子修　郭錦華　盧穗卿　陳佛芬　鄭龍　伍召南　梁耀廷　林添　張仲賢　周靖堦　馬芹卿　郭福嫣　吳熾賢　梁耀光　唐毓生　鄭蘇　蔡芳然　周來和　羅承德

黃台錦　梁錫容　陳才　司徒尚永　黃鑫南　吳咱英　何德如　游華農　江玉書　丽緝臣　黃母獎　鄭衡　黃初　吳榮　鍾卷　姚兆源　黃衍華　周濂波　黃雲輝　林湘之　羅文顯　黃春森　楊栖生　馮銘生　胡作如　鄭雨生　查駿員

司徒來　游汝衡　司徒光　謝秀山　羅殷譜　鄭修文　何兆芹　梅少軒　李祥兆　朱湘寶　陳子蓉　胡仲凱　曾洪活　陳寶三　鄧輝堂　楊以燦　李實滄　梁象義　黃遠仁　朱德祥　陳孟仁　黃栢燊　高禮泉　鍾元瑞　徐選　李亮琪

副會長　陳晉朋　簡福臣　何劍吳

劇務主任　聶健夫　盧炎森

文牘員　鄭維周　陳亞士

庶務員　古共持　李榕卿　李顯凡　廷初　李朗天　關炳照　岑甲記　謝

監學員　梁仲勳　趙繼明　鄧毅民　孫武漢　梅雲衢　陳鳴佩　周君南　劉安　劉燦輝　陳錦儔　陳泰記　李茂忠

李啟鏡　蔡燦　李瑞　任燿　胡少　盧伯韶　麥雨仙　何天　甘卓峰　李錦堂　鄧文軒　朱奇軒

總務員　蔡寶遲　陳炳韋　鄧軾　向天中　卓勵修　方懷南　李焕燊　譚維漢　鄧就成　陳瑞南　石耀華

何思觀　李志鋆　吳漢輝　蕭守素　張叔耐　夏俊臣　麥卓然　劉漢民　何麗山　歐卓榮　羅

糾察員　周文瑞　陳藉卿　廖舜卿　鄧子森　鄧家驂　梁偉雲　楊雲漢　黃斗山　張子猷

招待員　黃鏡波　徐子輔　徐子植　麗智仁　黃萬　陳卓如　簡賜常　陸式存　梁星如　李奕輝

譚安　湯濟光　邱錦劍　袁永　馬　鄧碧生　譚榮燊　區三　何柱　周金華

唐啟光　鄭友琴　陳日長　左培楷　何國基　譚達璋　邱譽存　麥關廣　梁學生　陳文虎

陳耀東　司徒炬　鍾燮雲　李其芳　以焴　鄭擇夫　劉星朝　司徒顯達　司徒俊豪

李雁賓　蘇彬廷　劉炎億　李宴圖　祐　楊與　吳暖　陸有卿　鄧道鏘

鄧道星　馮澤南　梁雲甫　黃耀琨　張星拱　黃英和　吳劍石　周瑞雲　郭福臨　鄧道允

女招待員　鄧偉雲　宋舜韶　鄭慧女士　陳綠榮　盧東妍　黃鳳　吳汝　伍坤儀　劉桂娥女士

劉玉瓊女士　蘇慧明女士　蘇慧哲女士

場內售票員　石瑞雲　李仁昌　陳瑞石　鄧壽屏　羅福榮　陳宗熾　冼致雲

沿門售劵　全體職員擔任自本月二十號起每日上午十點在海天俱樂部出發

劇團　本校校友會學生自治會及友校社團

劇場　大門

演劇日期　十月七八九號三晚

劵價目　名譽劵每張三十元　連看三晚　多惠益善　超等劵每張二十元　連看三晚　特等劵每張十元

優等劵每張五元　頭等劵每張三元　均看一晚

襟章價目　名譽章每枚五元　職員章每枚三元

△注意注意▼　此次演劇籌欵祇售票不勸捐食品部食品均照市價　大成節雙十節即十月七號十號兩日均由上午十一時至下午二時在本校開游藝會入場劵每張價二角　游藝處在大坡松柏街海天俱樂部

何悅昌何思觀先生惠助全場傢私　文盛公司張子獻先生惠助印刷品　普益公司黃璧持先生惠助全場生花　上海刷品

大同照相館惠助全場食品　岑申記惠助全場生花　合記陳錦全先生惠助全場

樓惠助全場餅食　架　諸德堂惠助全場香烟　大光土油公司惠助全場土油　中國

汽水公司惠助全場汽水　衣公仔紙尾札作

南洋烟草公司惠助　梁錦記惠助綢　蘇彬廷先生惠助攝影并將所得之欵撥充本校經費

民國十二年九月二十四日　養正學校推廣學務演劇籌欵會啟　懇不稱呼

購名譽劵慨助鉅欵芳名列左

南洋烟草公司一千元　張春四百元　林文田三百元　張崇根二百元　區冕堂二百元　簡長貴二百元　上海公司[illegible]百元　寶兆參號二百元　先施保險公司二百元　可滿廷代二百元　和豐銀行二百元　林金發一百元　東方眼鏡公司一百元　廣自昌機器廠一百元　泮工水一百元　鳳豐捐一百元　謝秀山一百元　李祥發號一百元　黃祥發號一百元　梅敬東一百元　陳芳歲一百元　謝文斯一百元　亞洲保險公司一百元　司徒興號一百元　陳月卿一百元　寶發號一百元　譚燃記號一百元　黃宣布五十元　區文仲五十元　梁耀光五十元　陳延壽五十元　何樂如特別捐二百元

余東旋五百元　黃義有三百元　張順發三百元　鄭有港二百元　簡洪甫二百元　邱雁賓二百元　寶福成號二百元　林鴻發劵二百元　梅成大酒店二百元　三益號一百元　朱濟號二百元　海少軒一百元　浩發機器廠一百元　寶發機器廠一百元　巨加樂一百元　鄭修文一百元　勞公器一百元　合和祥號一百元　福榮號一百元　鄭有一百元　陳東源一百元　李金鎮一百元　鄧錦輝一百元　李協號一百元　鍾木祥一百元　西虎一百元　王水斗一百元　陳祀安五十元　蔡汝欽五十元　李奕暉五十元　神農藥房特別捐五十元

吳勝鵬五百元　羅承德三百元　福與號二百元　曹松柏二百元　林雨芝二百元　石奕焜二百元　冶器發號二百元　鋪卓二百元　甘四二百元　大豐號一百元　朱夏虎二百元　東一百元　仁齋一百元　裕一百元　可思一百元　鄭一百元　梅志一百元　寶和發號一百元　馬號一百元　鄧一百元　伍一百元　黃祖源一百元　司徒一百元　梁元一百元　許虎一百元　黃朝五十元　榮安號一百元　譚林五十元　陳錦光五十元　廣豐號五十元　李雲龍特別捐五十元

簡福臣五百元　李啟餘三百元　謝榮西二百元　曾紀宸二百元　黃伯二百元　聯公司二百元　黃二百元　余基二百元　李俊二百元　何加一百元　協號一百元　林紹一百元　凌厚堂一百元　祥信號一百元　和興號一百元　李亮與五拾元　黃五十元　余應琳五十元　四海通銀行特別捐五十元

陸寅傑五百元　陳嘉庚三百元　陳祀恩二百元　李俊溪二百元　曾洪活二百元　羊城公司二百元　順利行公司二百元　可兆芹二百元　吳巨興二百元　利華銀行二百元　馬興盛一百元　安盛一百元　鄭佩臣一百元　黃府一百元　梁佛和一百元　袁頌廷一百元　譚鼎一百元　江玉書一百元　馬銘生一百元　司徒兆德一百元　黃伯一百元　集益號一百元　晉保一百元　廣源昌號一百元　何平一百元　岑夢弼五十元　葉劍培五拾元　莫漢偉五十元　楊以燦五十元

吳勝鵬先生簡福臣先生羅承德先生聯同惠助劇場畫景價值六百餘元何思觀惠助劇場綢紗幕一張價值一百五十元

民國十二年九月廿六日　星洲養正學校演劇籌欵會謹啟

各式雨鞋廣告

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製碍衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無滑濕沾濡虞。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司樹膠廠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協[illegible]　[illegible]合興　新德豐
永康　[illegible]和隆　廣豐　源順
錦成　[illegible]興　會[illegible]隆店　[illegible]華興
永吉安　坤盛　[illegible]　錦昌
林和昌　乾元　[illegible]發

腎病可無憂矣

請看對於第威德補腎丸之贊許

背痛頭痛眩暈及一切類似之病症都是腎病的先兆腎部康健則能將體內毒質融化由小便順序出否則腎部衰弱失常不能職司排泄則毒質存留體內而背痛背痛頭痛瘋濕以及相類各症因之起始矣

牟桂森君

[illegible]

云即可知彼如何讚賞此丸為專治腎病之唯一靈藥也彼云余今夏患頭痛背痛迭治不愈後乃由友人處購得補腎丸一瓶服後覺甚滿意於是再由該處購服多瓶非但愈我病苦且覺身體亦較前強健矣云云諸君何不享牟君所已享之健益耶。

經醫生之忠告凡患下列各症速服第威德補腎丸

背痛　骨痛　瘋濕　腰酸　腎癆　腳瘋　小便刺熱　骨節疼痛　膀胱虛弱　腎炎　石淋　便濁　遺精　尿淋　以及各婦科諸症

各大藥房均有出售

如君尚未用過本丸請將姓名住址寄下附票一分本公司原班寄贈樣品

（叻報）贈品券

省　城　街　號舖　君收

將此券剪下寄交本公司

英國製造

發行所　新加坡[illegible]路三十六號　美隆洋行

價目
大瓶每瓶銀二元七角半
小瓶每瓶一元五角
大瓶每六瓶銀十五元
小瓶每六瓶銀八元

厭在人世

君能猜摹其慘狀否

能享老年康健兒孫強壯榮華歡樂如願以償完全愉快生趣者百不得一惟弱者比比皆是竊得且反下列之函乃寄自一久病衰弱已毫生趣竟因服第威德虎力丸而痊愈者此丸誠補劑之王也南京下關北貨認捐公所陳壽莊先生來函云鄙人所患神經衰弱

陳壽莊君

胃口失常及一切虛弱疲苦實難筆述幸有友人已比皆狀勸服第威德虎力丸可以醫治所苦鄙人遵囑服之竟獲令人驚尊之效驗自覺日益強健今則較身精神更健矣故敢告病者須知失壯虎力丸而不服也云云 [illegible]

第威德虎力丸統舉可服

價目　大瓶二元七角半　小瓶一元五角　每打十五元　每打八元　各大藥房均有出售

美隆洋行為速欲附上郵票五分作為寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份貽單一張

（叻報）贈品券

省　城　街　鋪中

將此券寄交本公司君收

下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者概不答復

英國製造

價目
大瓶每瓶洋二元七角半
小瓶每瓶洋一元五角
每六瓶大十元
每六瓶八元

發行所　新加坡[illegible]路二十六號　美隆洋行

◎招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用｜先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片就上便可剃

安樂自然｜此刀極易剃毛剃後面部潤淨涼爽

安無險平｜此刀剃近毛腳泵無割傷面部之虞

價格平廉｜所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾埠居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年八月十三號　發

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

Brownie

巴郎和剃刀價值二元

居列剃刀自未曾過八元

於下之價目

◎魚目混珠｜誤人不淺

＜己受人怨｜尤恐天誅

徐某。從前曾患過二足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向藥店購買。該藥店欺婦流無知。而以魚目混之。給其携回。徐某接油。如獲至寶。以爲百發百中。不料終宵達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。似是而非。細認知爲魚目混珠。確非眞正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有意故害。抛棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥商。害伊受夫痛罵。感情掃地。眞個天誅地滅的。據此而論。凡賣藥商。對于買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。況事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必彷人而行。甘居人下呢。

各家商藥店均有代售

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文豹虎謹識

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種荷蘭牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之品質

一九二一年一月四號

總代理處美隆洋行

新嘉坡華僑籌賑日災會宣言

蓋聞上天有好生之德。人類有樂善之心。吾人上體天德。下察人心。本天人慈善好生之懷。發爲救災卹鄰之舉。此新加坡華僑籌賑日災會之所由成立也。溯自日本災耗傳來。世界人類。莫不同深悲悼。共起扶助。以慈善事業，中外本不必分畛域。救災卹鄰。古今原具有同情。如東京橫濱等處。此次災情之重大。實爲世界空前所未有。考查被災之區。將近完全破滅。三島物質精神。已被毀壞不堪。日本民族。既罹浩劫。我旅日華僑。亦遭奇厄。數百萬鴻待吾人拯救。四五萬同胞。必須我等扶持。本會同人。素抱人道主義。雖才力綿薄。亦不忍坐視災民之凍餓死亡。特發起此會。並訂於十月六日七日（即陰曆八月廿六廿七日）禮拜六星期一假座新世界開賑災遊藝大會。且在會場中徵集各色物品拍賣。以資救濟。尚望華僑慈善大家。商學各界。共襄善舉。仗世界人道主義。俾得日益擴大。概解義囊。中日兩國國民。因是更加親善。俾特留日數萬華僑與日本數百萬災民之幸已也。謹此佈告。尚希鑒諒。並將本會所舉職員臚列於左。

名譽會長

關文仲　陳鏡秋　廖正興　陳秋樑　黃仲涵　林妙璞　[illegible]　陳簪朋　陳開國　謝樹枯　黃漢種　薛仲輝　何樂如　余應聯　吳楊壽　陳溢插　沈佐猷　黃佐丹　鍾坤成　何仲英　林德茂　杜之閑　沈錦才

蔡亮工　林紹南　陳榮興　傅吳蓉　張崇毅　鄭彌臣　李夢彌　[illegible]　李[illegible]　孔天相　陳先進　黃光化　顏光明　李振殿　劉炳安　吳楊屏　洪江漢　蔡芳然　王邦傑　湯湘霖　姚岐昌　潘鍾明　吳清名　吳志淵

邱雁賓　盧耕朋　林炳耀　鄭世焕　子奕焜　陳鷓石　譚壽橋　楊[illegible]　甘清齡　黃祖[illegible]　勞公器　許尤木　周來和　廖振奧　邱國珉　林金殿　李進潮　盧勁科　徐朋慶　李坤　黃悟遜　楊杞慶　陳赤餅

梅國民　林秉祥　陳振哲　黃兆鵬　吳勝鵬　張來喜　吳佩明　鄭有前　[illegible]　王邦彥　薛武亭　何長貴　顏如鑠　王允白　李[illegible]　王義高　陳貴瞭　蔡嘉樟　周炳鉅　鍾木祥　陳德基　陳清瞰　曾紀德　陳友俊　呂偉瓊

劉登鼎　蔡漢亮　楊瑞河　陳郁芬　陳宗玦　陳文榮　伍[illegible]　鄭雨生　龍承德　黃兆珪　林載順　陳錫雅　李非游　楊和[illegible]　李俊承　陳寶傑　劉朝俗　葉玉桑　曾豐聚　黃芹生　蔡竹松　李烈俊

黃有淵　王水斗　梁谷欣　謝文進　鄭韶臣　劉[illegible]意　許紹湖　陳子象　李俊源　林秉茂　林[illegible]為　林瑞森　何德如　王[illegible]　黃宗蓢　吳[illegible]全　陳再利　張鑑全　陳有齊　謝仲舜　楊文全　楊友傑　洪寶植

恕不稱呼

會長　陳桂榮　財政　徐統雄　查賬　馬有傑　總幹事　曾繼生　中文文牘員　胡超升　監票　鄭秀謙

陳紹有　鄭夢熊　張端甫　蔡邦新　楊治裘　麥鐵雲　周君南　紀必子　方慎南　鄭濂夫　古特　古蘇心　沈桑基　鄭照吾　夏俊臣　余少銘

英文文牘員　執行幹事　聯絡委員　吳作哲　陸翰雅　王華深　徐其穠　黎寬裕　王泰忠　廖舜卿

庶務　林寶光　黃文錦　周蓮蔭　邱衛近　陳啟鑣

料[illegible]　楊清我　唐譯勉　周少枚　梁桂池

總票　余俗　陳瑞徹　潘醉儀　張芹生　黃池蓮　康鏡波

售票　王思炳　葉志淵　藍竹　黃廣

葉直南　吳焯雲　李炳炎　梁偉謙　許伯軒　劉燦一　曾仰威　蘇元威　張煃壇　陳思恭　楊抱冰　許青峰　王向五　劉炳思　姚蘊常　曾德利　林步青　陳汝蘭　陳居田　尹謙笙　吳紫琛　盧官扁　董瑞其　曾其隆　陳禾遂　李獄生　蕭茂元　林壽南　楊醫南

（贊助團體）

養正學校　工商補習學校　崇正學校　道南學校　愛同學校　明南學校　端蒙學校　應新學校　啟發學校　華僑中學校　南洋華僑中學校　南洋中學校　育英學校　星洲平民學校　光亞學校　培元學校　培英學校　啟新學校　友會　中南學校　平民學校　醒民學校　丹詒學校　奧亞學校　中華女學校　南洋女學校　廣福學校　南洋工商女學　崇福女學校　振智夜學校　崇德南女學校　崇本女學校　南洋女夜學校　志行學校　國民日報　南洋商報　叻報　總商會　國民日報社　南洋總匯報　星洲日報　新國民日報　同德書報社　仁商書報社　星洲書報社　國民同德書報社　星洲同樂社　精武體育會　青年會　寧陽會館　福州會館　和平會館　京華音樂社　南洋酒商公局　南洋商業公局　南洋夜學校友會　新嘉坡中華學校　南洋女子學校　南洋女校友會　南洋青年勵志社　德南女學校

幹事員　鄭佳讓　王福昌　林國舜　林邦超　盧宇瑋　鄧雲沛　陳後久　陳嘉材　甘國鑑　於毅卿　陳其宦　劉金塔　華錫鉉　胡炳淡　黃松衡　謝獄衡

陸瀾桐　莊福昌　陳海澄　李玉成　陳萬安　宋總康　萧咸氽　石鹽元　陳亞士　向俠民　康鏡清　余覺民　林添福　高炳松　陳卓千　林明諸

許炳文　陳偉生　鄭源流　蘇玆獅　周炳炎　吳顏輝　葉德級　陳生理　孫裴谷　許丙彝　白一任　沈映庭　吳從和　陳念楠

蔡景蒔　邱松坡　卓繩樂　魏思恭　吳熙隆　陳熾南　王槐庭　林青山　蘇彬庭　吳汝攀　徐篤謙　李榕卿　林錫吟　申炳部　蔡炳利

李占輝　馮乃徵　黃奕源　何建勳　陳樹英　岑申記　吳永裕　姚永伯　陳鑑秋　女士陳成爲　林榕昌　劉鑑蕃　盧松與　周名傳

招待員　幹事兼任

開演日期　十月六日七日即陰曆八月廿六廿七日禮拜六禮拜日下午十二點起至十二點止　請職員諸君於開會時間到場担任職務並請預領徽章一枚徽費會長三元職員一元届時務祈早降恕不另函通告特此敬約希爲注意

地點　新世界

敬啟者　社團學校各界諸位先生鈞鑒　本會開幕手續繁重非集思廣益不足以利進行定于廿九日（禮拜六晚）七時假座青年勵志社開職員會議籌商辦法事關慈善務祈早臨是所幸盼

民國十二年九月廿八號　新嘉坡華僑籌賑日災會啟

南洋總代理　石叻　庇能　琪羅　會豐商店

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌嫩治之亦較臟腑爲難本藥能用滋補收斂去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺漸受傷服之立愈初起之核△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功皆敵損之一切咳濺（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）夢遺體虧等症由肺部出者無不統治盡其著其有不及詳錄者將主治各症備列於后

生客剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者

- 一治初起傷風之咳△
- 一治寒濕鬱之咳△
- 一治火鬱咳△
- 一治天行時疫之咳△
- 一治肝風損肺之咳△
- 一治腎虧之咳△
- 一治小兒各種咳△（小兒痰熱積均治）
- 一治少年各種咳△（一少年患酒色過度所成癆病者服）
- 一治肺癆肺痿吐五色痰
- 一治肉咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）
- 一治喉癢咳△
- 一治喉乾咳△
- 一治肺氣虛咳△
- 一治無痰乾咳
- 一治氣體虧損之咳△
- 一治老人各種咳△（一老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多）
- 一治咳△成癆咳不停晚有盜汗骨熱
- 一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
- 一治嗜煙傷肺喘咳△香煙暗耗陰△代嗽

此人服篤

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

- 一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
- 一治眼部腦氣筋不足患暈人大小內障昏花
- 一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
- 一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
- 一治肢體腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
- 一治肺內腦氣筋不足爲肺主呼吸不順有妨
- 一治胃中腦氣無力爲胃主消化全仗腦氣嘘吸

MEDICAL OFFICE

300-302 North Bridge Road, Singapore

Sold Agents for S.S. & F.M.S.

LEPHONE ,706.

SATYRIN 係德國 Aktien-Gesellschaft Hormona, Dusseldo f-Grafenberg, Germany 製造（沙西連）對於人類之快樂及種族之繁衍……有絕大的功用—精神足充。乃人生快樂之事。惟有強壯之青年可以享之。若至稍老衰的時期。則精神不能充足。而快樂之事。自必不能享受。惟…沙西連能培補之以還復其充足之精神。使人類得增其快樂。—人生在世。其所應擔之責任。不但爲富腦者勞腦。有力者勞力。終日營營以衛生顧其飯碗之充實。衣架之鮮美而已也。其最緊要之責任。仍在於種族傳統上之繁衍……沙西連可以介紹之。然沙西連究竟內含有何種物質。何故能使人之精神充足。而發生快樂之感？何故能使種族之繁衍。欲知其詳細。請寄一函或親到南洋總代理處星架坡小坡大馬路神農大藥房。索其說明書閱之。此藥各藥房及大藥肆俱有發售—

每盒四十粒銀二元　每打銀二十元

民國十二年八月十三日

南洋星架坡總代理處小坡大馬路神農大藥房

代參膏服法

每飯後開水沖服一瓢匙日服三次治盜汗遺精及他種膏病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

培補中焦藥品甚多、參其一也、本藥房特請藥劑師、會同西醫、採納各國參類、詳加化驗、深悉其功用不過理脾胃、健飲食、且服用不當、積化為熱、茲特再四研究、採用泰西貴重藥品、參酌融煉、修合成膏、功能換陽滋陰、榮養心肺腎脾肝胃各臟、凡操勞過度、神不守舍、力弱體衰、食量減少、及老年衰弱、婦女赤白帶下、血海虛竭、男子好色傷身、元氣大耗、服之得陰生陽長之功、效倍精髓之妙、其功力確能勝於人參、故名

代參膏 主治效能 開列於左

●脾弱胃痛 ●胃氣痛 ●腸胃無力
●消化不良 ●睡不寧神 ●風痛
●腦氣筋驟痛 ●哮喘咳嗽 ●肺萎多痰
●四肢痠痛 ●癱瘓痲木 ●大便閉結
●遺尿盜汗 ●陽萎遺精 ●滑精夢遺
●氣管炎熱 ●心悸怔忡 ●小兒驚病
●孕婦胎漏 ●產後失調 ●文人腦衰
●脫力 ●脚氣病 ●餌服此膏
●均有良效

代參膏 小瓶一元二角 每打十二元 大瓶二元二角 每打二十二元 每瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或雜症疥疹瘰及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋二元 每打二十元

南洋總發行

會豐商店

太平 石叻 怡保 庇能

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店問世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不傷無論種種之弊救世之良藥賜者請留意焉

環球第一**搜毒丸** 專治毒入骨瘋癱疳疽各症藥到除患解根日愈屢經實驗百發百中此藥無辛苦霸道之弊丸單說明各症內外用藥進服平安 實價每樽二元

解毒實效**骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落退風

見痛除毒未消腫痛腐爛服醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症為醫為愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉爛頭**珠珀膏** 除毒諸症止痛 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘡癤爛腳爛肉外科各毒痛疥毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌**埋口散** 此散中西妙藥監製專治外科癰瘡膿毒大小瘡症頑爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗**除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛瘡疥各症妙藥每樽大 每樽四角 小樽二角

天下第二**癬藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日癬腸對門搽當面好不傷衣 每樽二角

防毒護身**不憂丸** 出防誤來之毒初發可疑之服血毒諸症皮膚諸瘡和平保身 每粒六角

保體養生**理腎丸** 採用上等藥料監製大參補腎部藥 每粒一元九

外科**化毒膠** [illegible]

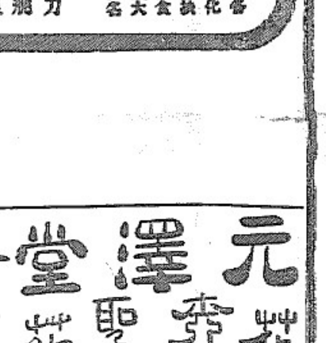
民國十一年二月二日 謹啟

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能 太平 金保

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥



(一)功效神速 藥力雄厚一日之見效服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不奏功、

(二)不陰不漏 以藥力除其毒質及培其元氣、不獨不陰不漏並能治誤服他家丸藥陰毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不受其毒、故多有先行購服以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計七十服可用五日、白濁丸每瓶六角計十二服可用六日、

元澤堂主人李湘生謹識

石叻 會豐商店 批發

分館
怡保 庇能 太平 會豐商店
吉隆五洲藥房
三孖冷五
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

○世界要聞

○破天荒之大地震（日本通信）

▲死者二三十萬
▲損失五十萬萬元以上
▲中國僑民死者數千人
▲全世界同情之淚

九月一日以來。。日本東京橫濱方面之大地震。。繼大地震而起之大火災。。大海嘯。。大暴風。。為禍之鉅。。明史如無。。中國各報早已陸續報告。。予今更就此次天災之所見聞及感想。。試稍為較有系統之記載。。以求未曾到過日本之讀者。。更瞭然於此次浩劫之慘。。更勵躍發揮中國民族熱愛異國人之同情心焉。。

東京之為亞洲第一大都會也。。人所共知。。東京人口計二百八十餘萬。。日本大部分之重要學校。。研究所。。印書局。。均在東京。。日本最華美之街道亦在東京。。如銀座街一帶之房屋。。固極輪奐之美。。街道亦華麗。。其繁華之程度。。與上海大馬路相彷彿。。總而言之。。東京之華麗不減上海。。而人口之多則幾乎三倍於上海。。故日本文化之中心實在東京也。。

橫濱雖就人口而言。。不及上海之多。。但在日本經濟上。。商業上。。實占重要位置。。蓋與外國之貿易商港中。。橫濱實有極重要之意味。。其地西人甚多。。中國僑民亦多。。中國人且有支那街。。如舊金山之有唐人街也。。僑商或謂為一萬餘人。。或謂為五六千。。其中以廣東人及福建人最多。。

九月一日午前。。東京方面。。狂風大作。。黑雲滿天。。且溫度極高。。令人極感不快。。將近正午。。突然大地震作矣。。余等中國人比較的曾經驗過地震者甚少。。地震之可恐。。非知照者之大參驗。。必不易了然。。余憶民國七年。。初來日本留學時。。某日夜間在東京客棧中正讀書時。。突然房屋搖動。。同時電燈及一切什物均震盪不已。。余莫明其妙。。一時尚不知地震。。但覺心驚疾跳不已。。遂從三層樓跑下。。而客棧中之日人。。見余之驚恐。。均笑余膽怯。。而余以初次經驗。。遂至張皇失措。。幾至演成笑話。。日本為火山國。。故日本各地方。。此種輕微地震。。每年總有多次。。余在六年來。。懼怕地震之念。。未曾稍減。。因地震時之心境。。實異常不快也。。此次東京之地震。。較諸平常輕微之地震。。不知有幾百倍之激烈。。據專門家之言。。謂此次大地震。。若再稍強。。則東京橫濱及橫須賀一帶之數百萬人。。必至一人不留。。盡登鬼籙。。此次僅死二三十萬人。。猶可謂為不幸中之大幸也。

一日正午。。大地塌既作。。東京市內數分間高樓華厦。。相繼倒塌。。東京歌舞繁華最盛之淺草區。。有一十二樓之建築層。。從第六層倒塌。。同時漏電火起。。其中十千數百人。。當然無一幸免。。凡倒塌之房屋自然均漏電。。初一日風本甚大。。因漏電而起火之二十餘處。。火神風伯。。共逞狂暴。。加以地塌之結果。。自來水管。。悉被破壞。。束手看火勢蔓延。。無法可想。。五六點鐘以內。。偌大東京。。幾於全成焦土。。燒失人家約式十式萬戶。。罹災人約一百三十五萬七千人。。其中死者約六七萬人（據最近報告云死者十萬人以上）受重輕傷者數十萬人。。人類有歷史以來。。此次浩劫。。可云鉅矣。。

至於東京方面。。其為房屋壓死。。為火燒成灰燼。。為水而溺死者之慘狀。。令人言之酸鼻。。東京被服廠造廠中。。空地較大。。逃入該廠者三萬數千人。。不幸被服廠亦倒。。四面著火。。三萬人中僅有一人幸而免外。。餘均燒死。。當大地震時。。橋梁大都毀壞。。自東京全體而言。。本來空地震少。。到處均係房屋。。今乃四面八方。。起火式十餘處。。讀者試瞑目思之。。逃者將何所之。。幸東京有大公園數處。。避難公園中而得救者極多。。自否兩國僑者。。約與上海黃浦灘之外白渡橋同大。。避火者聚集其上。。超近式千餘人。。該橋以不勝其重。。從中折斷。。式千餘人。。悉落入河內。。除百餘人善泳游者外。。餘悉葬身水底矣。。父子兄弟夫婦。同時一家燒死者固不少。。予救父不能。。父救子不能。。夫救婦不能。。僅以身免者亦不少。。家屬全亡。。個人幸未死。。痛而投水中投死者亦有之。。慘痛極。。固宛然阿鼻地獄也。。

至於橫濱方面。。則為災更甚。。據芝加哥某某報之特派員馬爾藝氏在橫濱所見。。則九月一日地震最初一兩分鐘內。。橫濱全市之房屋。。悉成粉碎。。當地震之勢。。實較東京為尤烈。。地震才起。。欲逃出戶外。。已不可能。。皆為房屋壓死。。橫濱有所謂大旅館者西人旅客式百餘人。。除十餘人在門口者幸而免外。。餘均成灰。。又有山崖上之某某旅館。。牆腳翻天的從崖上倒落下來。。其中人無一不成肉漿。。是不消說得。。更可慘者。。橫濱之法國孤兒院。。亦係突然全部倒壞。。女尼十六名。。孤兒一百六十名。。一同壓死。。橫濱市受難僑民。。以華僑為最多。。據馬爾藝氏所見。。中國街全部毀壞。。死者至五千人之多。。蓋中國家屋之構造。。最不宜於地震。。橫濱市華僑。。大概至少死傷式三千人。所敢斷言也。。橫濱全市死者六七萬人以上。。東京橫濱之慘禍如此。。實則東京橫濱附近各地方。。其所受之禍亦大。。不過兩大都會。。人口最多。。故災害乃最易觸目耳。。例運日各報紙所載。。東京附近各地方死者不下式十四五萬。。現在無從計算死者之確數。。其尸骸之手足齊全者。。至六日始關止。。僅東京市內。。已算有四萬七千餘。。其燒成灰。。不知若干。。

築財建種各所受於本日至失產。。現之損在雖亦無從計算。。大概在五十萬萬元以上。。說不定一百萬萬元以上。。即以華僑所受損失而論。。恐亦有數千萬元之鉅。。此次日本人生命財產之損失。。不下歐戰中法國之損失。。然彼則與法國五年間之戰爭。。此則僅僅四五分鐘間之自然暴威耳。。

（未完）

本校開辦迄今已逾十稔。。教育學生前後有數百人。。雖未敢謂造就人材。。惟注重精神與道德。。以施教免誤人子弟。區區其旨。庶幾無負熱心贊助學務。。倫增經費。。籌款聘請教員。。規畫校具。。有需欵常。校費半由學生收入。。半由人員擔力籌劃。。多承不之熱善諸君。。不如我知眾擎之易舉。效勞伯之鼎呼。諸君熱誠。素有眾立口碑。敢請廣為勸捐。擔人稱從重。。社會區多立基礎。俾做報效。維持華學。。學子有賴。良多豈特鄙校。。鼎命已哉。詩云。嚶其鳴矣。求其友聲。敬佈。諸君諒之。是為序。

附列本坡籌捐芳名　恕不稱呼

林乾增　林寶真　蔡榮卓　周學振　程道思　吳世順
以上各捐銀一十元正　貞嬰門　方澤貴　黃鴻生
曾漢光　鄭保羅　陳錫娟　以上各捐銀五大元正
康砌秋　福振美　福誠軒　復華成　薛榮森　彩珍軒
張進臣　黃融祥　福茂若　徐伯良　劉福生　留記
以上各捐銀三大元正　李家娠　梁龍卿　陳振香
黃有英　馬學仿　徐伯貞　福利隆　阮光錦　王繼明
蔡德銓　楊以徽　建隆號　美珍號　福興隆　福興春
福建興　金福照　新福興　福成興　瑞祺　振興
福源成　趙廷桂　新福茂
即奇參　協和興　即華岩　福新發　福協和　碧雲成
新華興　南盛隆　振華興　吳義記　陳德興　三成
日華英　林雲吉　碧泉居　鑒容光　祥和號　福順興
福裕豐　福源生　有有自　周慶成　瑞興　振成
福來軒　源記　韓天灼　源協隆　春利　源李　年
州林園　錦興號　林惠長　以上各捐銀式大元正　林新興
華祺昌　錦興隆　周同利　福同春　福壽堂　福德興
新奇春　福德興　漢中有　福茂隆　監築軒　天生華　容光樓
福和昌　振福興　漢中有　聚興號　聚春號　開成
合興號　南生號　新泰興　復興　茹珍軒　林源記
協成　恩游欽　恒發　美華英　福天生　同和興
一元正　興漢　裕興　通源　祥發　新泰和　以上各捐銀

東洋甲板

黃日安捐銀式大員正　福德利捐銀一大員正
芳龍火車頭　冠芳捐銀一大員正
新福來后港捐銀式大員正
福雙興　雙隆　源美　各捐銀一大員正
新山　新奇峰　源成　振隆　各捐銀二大員正
新福成　興記　各捐銀一員正

火城

永興隆　錦興號　各捐銀二大元正
福盛發　寶珍茗　香各捐銀一大元正
寶春福　寶華軒　成利　各捐銀二大元正
茗有香捐銀一元正

民國十二年十月一日　新加坡福州昭孔學校謹啟

冊

○投資良機

啟者茲組織一星嘉坡無線電販公司分設支行于檳城吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股

本公司係依公司條例在實得力殖民地註冊當業各界之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良機也

來函請寄本坡禾尾亞街三十一號A由瞞京旺祖公司轉交或收閱英文地址如下此佈

The Wireless c/o Messrs Aitken & Ong Swee, 31 A, Chulia Street, Singapore.

民國十二年九月三日

英屬九州府參政司參督

通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第五六四八號佈告內載英屬九州府參政司業承四州總參贊准令依照一九一四年當商條例第五章辦理特定承充期限由一九二四年一月一號起以三年為率其應給牌數及准承地點臚列如下等因合行曉諭通知各商如有意承充仰於本年十月一號以前逕向本署投票可也再查來無論承得任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始行發牌特此通告

計開

一　英屬埠東姑蝦申路之北
二　英屬埠東姑蝦申路之南
三　文丁
四　雪邦律
五　曇斗
六　坡德申
七　孟加蘭
　　金巴士
八　巴沙鐵影
九　宜叻沏
十　地地港
十一　瓜咩比勝埠
十二　馬口
十三　淡邊
十四　林毛
十五　金孖是

二　凡投票者均以三年為限惟各須註明某處埠牌數若干月出

三　所出牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方

四　營業凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明當商投票字樣寄呈巫來聯邦英屬九州府參政司參贊署並須向本署或英屬華民護衛司署須取印板式紙填寫至票內須用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號牌號列明

五　月欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交證金一百元如得票之後不到承充者即將此銀公其餘不入選各票之保證金一概交還

六　凡入選各票須覓殷商二名擔保參政司認可者同具保單並保證商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作遵章營業之保證

七　各票任由政府棄取不必備為要求

八　注意　如出借每月不及二十五元之數一概不設　凡領有牌照之當商所有當入貨物滿期後倘未取贖者准其發賣但須遵照一九一四年當商條例將所當貨物一一聲明

英一千九百廿三年九月十五號　乙

新張廣告

敬者本號創設在丹絨巴葛街門牌四十六號專辦華式
椅棹傢私什物俱全備荷
諸商會惠顧且價較須當格外從廉以副雅意焉
民國十二年九月廿八　二　泉隆號主人告白

鳥今日之世界非競爭□難以自雄欲商場之發達無精
神則難以進步敝號爰此潮流力圖擴充每年親赴武夷
安溪等處揀選眞假武運南來高價惠顧極所深佩茲爲
提防假冒起見乃於癸亥年二月十三日向當地政府登
錄商標以杜弊端并於廊六呷華加設分機以利交
通諸商會賜顧零沽批發一律歡迎此佈

○茲將各色名茶臚陳于左

極品鐵觀音	銘香四斗合背獅茶
眞正白毛猴	雙金獅鐵觀音鐵盒
貨品玉美人	一百庄正白毛猴盒
正嚴水仙種	一兩庄正肉桂名色
本號正烏龍	五錢庄正肉桂名色
八斗合玉花	本號湖蓋正雪梨種
四斗合玉花	銘香八斗合烏龍茶
高成記雪梨	四兩庄正名色鐵盒

正大湖水仙　正　龍　發
銘香鐵觀音　正　龍　井
敬者白毛猴盒標體有(美女採茶)諸君光顧細審內外
商標爲記庶不致悞此佈

KOH BENG HUAT.
No. 6 Hokien Street S.S.

高銘發總發行
實叻大坡福建馬車街門牌六號

銘發棧茶莊
廊六呷吧虱後門牌二十四號

民國十二年八月四日　本主人謹啟

干　二六

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智中西遇有限公司

（正鷄象標頂上白密酒招牌）

啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美　諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

新加坡總代理吧智中西遇有限公司披露

民國十二年十月一號　亥

Chop Ayam Gajah

（象杓）

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

論設廚實嘗之樂兒會

僅之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健
身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最適當
之小兒料矣
計加勒蘇一磅含有最好之乳油四兩合有
月之生的十二兩爲之膳之補實孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有合最多滋養之品此肥兒料到處
馳名千萬乳兒因賴以養育日臻壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料　各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島絲闌製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後間或有不
滿意者皆可由買家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以錫
字封裝其餘各罐裝式皆不適
於熱地之用故若一律謝辭
切此佈

惟一代理英屬海峽合□殖民公司
在英註冊
住星嘉坡中街門牌一百　七號
至一百廿一號
SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.
英一千九百廿三年三月廿四號

衛安公司

本公司寄中之洽蚊香係中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫其乃日常衛用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱請心嘗試之

石叻衛楼栢街安公司總代理發行

諸林式

目大　每盒中號八角　每盒角　小號銀二角半

新濟世藥局

商標　註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
一治心氣肚痛胃脘痛
一治肝鬱氣滯兩脇常痛
一治食滯肚痛血帶肚痛
一治婦女經期前後肚痛
一治小腸氣痛腳脹不消
一治食滯不消胸腹不快
一治胃熱心翳或悶或嘔
一治腎經濕熱腰骨疼痛
一治氣喘氣逆痰涎壅或
一治濕氣下墜兩腳腫痛

此丸專治婦女
月經不調
經期前後
帶下赤白
腎不通
血工虧
滿胎動不安小
產後一
切婦科
百病功效如神

松衛街
總代理
衛安公司

◎滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	二元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十四兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十四兩
銀行買現銀票	一百元值	七十三兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元
期票三十天兌	一百元值	一百零八元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銀銀紙兌出	一百銖值	八十一元
滙仰光票行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙嗎呂防銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元
期票三十天兌	一百元值	五十五元
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二五三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四盾七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三八
滙荷蘭銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾三五
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾七五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾五
滙倫敦現銀票	每元值	二司令四扁七二五
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三五
◆藥每錢角		六十九元二
◆燕窩每斤		九元三五
▲銀價市		三十二辦一一六
雪蘭土庫		一百元零零五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
孟里明	由鳳武膀	廿三到	和蘭公司
燕東	由汕頭 轉往香港	廿三到	吳祥和
萬豐隆	由三寶壠	廿三到	協榮茂
英甫勝宜利	由英得宜利	廿三到	莊巨弟利士
萬德源	由占卑	廿三到	萬慶號
新加㘰	由峇眼亞比	廿三到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	廿三到	瑞豐盛
加東	由暹羅	廿三到	實得力洋行
新加勝	由坤甸	廿三到	和蘭公司
豐捷	由龜咯	廿三到	和豐公司
福茂	由吉里汶	廿三到	法國公司
文律	由浮羅庶宜	廿三到	張順美
莫里目	由丁加奴	廿三到	實得力洋行
海總	由廊六甲	廿三到	益發安
慶生	由廊六甲	廿三到	捷豐號
恒遠	由英得宜利	廿三到	恒生號
德利	由暹羅	廿四到	陳元利
英國正旗	由留眉 轉往香港 上海	廿四到	英國公司
坤豐	由坤甸	廿四到	同裕號

▲輪船出口▼

▲陰八月廿三日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新茂	上午九點	往紗巻 占遜	莊巨弟利士
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐順	上午九點	往龜咯 柴珍	順局公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	順局公司
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
萬高倫	上午十點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
萬昌美	上午十點	往善丹 鳳武膀	張順美
荷丁	午十一點	往馬辰	和蘭公司
嘮嘽吓利	午十一點	往吉寵港口 棉蘭	莫實得洋行
坤	午十二點	往文島 巨港	和蘭公司
金和美	下午一點	往實吻班讓 望加麗 峇眼亞比	成茂號
峇膀耶	下午二點	往基里低 香蜜丹 大年 宋腳 萬嵾 網咯	實得力洋行
斯施	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	下午三點	往吉寵港口 檳榔嶼	實得力洋行
福美	下午三點	往峇株吧轄	福美公司
亞尤參	下午四點	往丹戎峇厘 得洛呢汶	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

暹港椒烏上	一十四元
又中	十弍元
老仕烏椒上	一十四元
又有	一十一元六
砂膀越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
日椒	二十二元五
本坡烏上	十五元
又椒行	十五元
白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十一元二
二號椰干	十元零八
[illegible]三椰干	九元
坡碩莪粉上	五元四
又粉上	五元
龍坡碩莪粉上	五元四
又中	五元
[illegible]莪粉上	五元
中粒	十三元七五
幼粉	十四元
中丕	十三元
一號花綢氣	五角
一號白綢氣	五角
二號煙花氣	四角七占
三號煙花	四角四占
吧哪綢庄上	四角三占
一號光片	四角八占五
二號光片	四角六占五
雪蘭開價	十六元
甘蜜開價	二十五元五
一號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號棉花每担	十二元四
二六號棉花每担	十二元
四十四[illegible]花每担	十二元七五
本坡和豐[illegible]油小罐	二十九元
又香砂糖	二十七元
本坡大牌土油每箱	四元九
竹標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元五
錨標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
鳥標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
筒[illegible]十油每箱	五元七四
吉鹽江沙	三角五占
峇株白片每砌	二角九占
坤甸埠兒羅冬上	九元五
又落箱	九元
砂膀越兒羅冬上	九元
又籐箱	八元七五
巨港冬埠兒上	十元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三十一元

鷄鳴老牌經驗良藥

種子良藥

鷄鳴牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之强體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此爰將生平所得之秘方加以研究務使氣味純和功力强大補身體治虛弱危最衰甚至不能生育者試驗此鷄鳴極品壽眉丸一樽照法服用可保精神强壯康健異常並可得宜男之靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同[illegible]各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每樽[illegible]

的確見效

淋濁第一

淋濁之症生俱由於濕熱之症生由蘊蓄於膀胱或色水尤甚于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃微細混其毒之合人爲甚衆不知淋濁之證實爲腐爛所致而由非服丸不能便其毒之餘而非特洗便不能治淋嗲老牌醫爲時光可以直達精管也欲清源節本號鷄鳴大雖經研之丸與及射水白濁藥水所以爭屬一指本主人方能妙品便皆中國治法得北解毒清血補精快元之功社可以類不用我人之射洗器具一面服食以治內一面補疏治外復須爲用效收倍穫而靈驗是以請用者莫不試服即藥號名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也鷄鳴老牌爲幸

（服法）每日三次 大樽一員半 小樽七毫半

天下無雙

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每經驗數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥物時時十時發其苦明斯世之由耳積濁帶爲濁精所致有細毒歸蘊積內服藥丸總不能直達精欲斷根令愈非用藥水射洗不能清源流毒鷄鳴牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每樽五角 每打五元

總代理 總發行 香港永樂街楊昌西藥行 石叻大坡大馬路 會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

（石叻吉甯六甲街門牌一號法國銀行二樓）

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專爲人保水險兼保火險事各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉凡屬財產不論何國商業中不無少補耳倘蒙惠顧一律歡迎

薛中華 正主席
吳克倫 副主席

董事

楊福河 林鑾雁
黃兆珪 殷雪村
李俊源 王雨池
邱雁賓 許山興
宗勝林

司理 哈厘士
督理 李孝慈
總司理 辛全彼
庶務兼副司理 柯守智

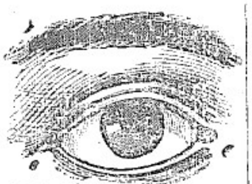
神國十年十一月廿三號

巧伍泉 朝晚搽食 鐵打酒

止痛油 治小兒哨痛胎毒天泡男婦酒風肚痛腳痛腳疼凡屬跌打損傷一切骨節疼痛無論新久或閃挫一切損傷筋骨經年不愈者以此油搽之立時紅腫即消痛止祛風散瘀者均能立愈有胃氣痛肚痛者服之神效

○總代理處 衛安公司 在星架坡柏街七號

馮寶善堂



萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治崩漏瘀血未淨
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年月日經閉
一治婦科腹痛
一治胎孕非孕血暗痛
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期前六日早晚每服一樽連服後一二日則更見經期肚內微痛及血虧身熱之症乃藥力運行之時也三日月如無肚痛未調之症於下月經期之時必上月相對一倘若仍有肚痛之因內經積瘀以至不孕之婦女一依期服法再一服邀行去此毒生新脫下之服丹不可咬破乎日皆可存早服早用滅永脫保全幸勿賤服無論何時均有效力在中國三四服自能脫出不孕之婦女甘不限期有藥者存至三四服不用服貨勿輕視功效宏力自發自中國試驗本丹實爲醫界之第一也

總代理 星架坡柏街 衛安公司

衛安公司

遷往松柏街門牌七號 新加坡 藥行

五洲

自來血

海波藥

艾羅

補腦汁

療肺藥

所有大藥房均有批發價格相宜

救時普濟水

◎注意 購買朱中興救時普濟水者提防假冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之遠凡海內外時疫霍亂之症無論何種急症皆能救治諸君子久已稱道乎時疫霍亂一症本埠各處商號村鄉都市均已證明其功效已久然此時疫症蔓延之時各埠中西人士莫不爭購信用更爲特別是此丹也此種救時普濟水實爲不可少之護身寶物也凡世人所公許矣

治 霍亂吐瀉 四時感冒 急痧症 時症核疫 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 頭刺身熱 絞腸抽筋 暈浪氣痛 翻胃嘔吐 紅白痢症 傷風咳嗽 新久發冷 風濕骨痛 胸腸飽滯 肚痛不止 過身困倦 中暑發熱 無名腫毒 心胃氣痛 不服水土 疥癩瘡癬 行船暈浪

以上各症均皆經驗男女小兒老婦俱皆合服具有起死回生之功救危扶急之力近有好商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥以圖射利害人誤世貽患無窮兼之腸胃發凶危于頃刻之症非與尋常無足輕重者之可比即如時症疫症本藥水係關係生命恐偽藥誤事不保也凡購藥者可不慎哉較腸抽筋嘔痢肚痛急霍痧症等偽藥恐生命非輕十人有藥於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

南洋要聞

英屬

◎聾啞學校三週紀念

仲光訊　前月十六日爲本坡九文台聾啞學校三週年紀念日。此校之創辦人爲樂曼女士。向在校中主持一切。該校自創辦後。對於編國聾啞之不幸者。受益甚大。校中不特課授聾啞之學生。幷訓練一班聾教師者之人才。其教法先訓練其耳。使成聽話人器具。繼教其發聲。終則教以種種工藝。使謀生活。此校將來尚擬分設山芭各處。此校歷來收容之學生甚多。衣食住教育用品。均由學校供給。平時參觀者甚多。依照參觀簿所載。均對於校中成績。稱力贊賞。現全校已有人滿之患。目下擬擴充地點。政府亦已許允贊助。該校之辦事人員。將於本月三週年紀念預備製紙紮花。在各公共場所售賣。價錢任隨。得資均爲作擴充該校經費云。

◎衛生局注重衛生

□麗訊　本坡衛生局。欲將[illegible]區內之魚塘。概行填塞。據云池塘之水。極易發生蚊虫。但蚊虫之害[illegible]將池塘填去。以殺除蚊毒。[illegible]不勝恐慌。[illegible]後各區口有魚塘者。[illegible]以余（訪者）思之。蚊虫固易傳染疾病。若能設法滅絕。本於衛生上得一大助力。但填塞魚塘。又難怪一般人。（指有魚池者）咸起恐慌。祇因時局艱難。加小園坵。多借此以維持生活。一旦塗去。未免仰給無門。而且又需金錢方能填塞。即魚價亦未免影響。或請政府欲填塞魚塘。而注重衛生。莫若將各處低窪之地段。概行填塞。及將各處之溝渠消淨。尤爲有益云。

荷屬

◎荷印火車增價中之所聞

巴城訊　荷屬東印度鐵路火車。原爲利便民衆之交通。節省其時間及金錢而設鐵路局方面。雖亦須得相當之利益。然要爲一般旅客之所能負擔爲準。巴城及茂物間之火車。係屬國有。[illegible]客合計在數千人。而尤以在茂物[illegible]供職各商行。及入校讀書。[illegible]學生得照例學生月票外。[illegible]票。現下鐵路局。爲增多收入起見。已定于十月一日起。增高月票之價格。查長期須用巴城及茂物間月票者約一千人。對於增價一事。深爲不滿。查民國三部。巴城間月票。二等者價三十二盾。其後增至四十二盾。十月一日。又將增爲五十二盾。惟處此商業疲敝之秋。深覺感此增加之困難者甚多。聞茂物居民。對於此事。不甘緘默。現下在提議設法籌收巴茂間之長途汽車。此項長途汽車。可照火車月票售價收費。而乘客之利便。則增多不少矣。此次乘客對於火車增價。既發生此種合作之反動。鐵路局方面。或將大受損失云云。

◎大角學校之近聞

大角訊　本坡平民學校。開辦迄今。僅數閱月。成績卓著。爲坡人所贊許。推其原因。未始非僑衆之熱心。及教授得人。有以致之也。前者荷女王誕日。該校曾合班年學校。開聯合運動會。是日所演各種游技。五光十色。燦爛新奇。那一班學生之活潑氣象。更顯得大國民之本色。每一技告終。拍掌歡雷動。外人稱贊。不絕於口。結果二校共獲荷官獎品五十餘件。荷官曾向兩校師生。一致謝。此誠本坡自開坡以來之破題兒第一遭也。聞今次雙十節。該校已續極籌備。將來想必定更有可觀云。

◎梧桐僑胞之可風

泗水訊　泗水附近有小埠。名梧桐（Godo[illegible]）。華僑僅三百人。而團體宗縉自治互助。[illegible]華學校有年。資本金亦甚充足。[illegible]井然。開辦中[illegible]富之子女盛行入學。其貧者之子女衣服書[illegible]均由校給。全坡兒童無論在家或在校。均講國語。即初入學之最小兒童。亦能講國語。故該校不須用翻譯。原有教員一人。近又聘一英文教員。該校董事。每到陰曆過年過節。即開會分潤貧者之度歲過節費。今年又建一新式學校。荷皇紀念期落成。當時該校慶祝。亦甚爲熱鬧云。

◎美汽船活躍東洋

爪哇訊　美國某汽船會社近向華盛頓船院購得旅客專用船貨物船七艘。將開世界周行航路。其航線經過桑港。日本。中國。菲律濱。海峽殖民地。更至埃地中海諸港。回至紐約。其航行期爲四十天云。

來件

◎勸賑日災一封書

□有命寶藏僑寄來勸賑式小啟一則。勸賑坡商胞賑日災。亦一有心人也。特錄之於次。

啟者。日本此次災變。災情重廣。亘古罕聞。地維震動。山川搖爽。海水橫飛。驚波鼎嘯。遂至洪流匝地。烈焰沸天。蒙難者八十餘萬人。被災者七千餘方里。卅郡淪爲澤國。城邑陷于泥沙。市井丘墟。鄉閭灰燼。盡是焦頭爛額之人。血膏郊原。不黔斷肢殘臂之體。其幸逃大劫。苟延視息者。亦流離瑣尾。漂泊可憐。或堂宇既夷。竟無一椽庇體。或饔餐不繼。徒嘆釜甑生塵。性命呼吸。頃朝不慮夕。夫賑災卹鄰。惟力是視。拯焚救溺。頃踵可樂。矧同文同種之邦。輔車唇齒之國。而忍袖手作壁上觀乎。比者。我坡人士。譽賑之聲。甚囂塵上。而返觀本坡。闃響寂然。痌念恫瘝之心。人皆有之。同善之懷。誰不如我。其所以徘徊不前。趑趄觀望者。或賢者千慮。別有見圖。惟是災區遼遠。災情緊急。俟河之清。人壽幾何。恐遲之又久。則車轍涸鮒。難待西江。釜底游魂。早歸墟墓。倘愛之謂何。寧不有傷大國民之朋乎。不佞愚維及此。用是不辭固陋。出爲呼籲。所期吉人義士。共宏胞與之懷。善長仁翁。廣闢互助之路。兼金可餽。斗粟不嫌。但期集裘成腋。哀鴻有賴。衆擎易舉。惟惠早臨。不讓外人專美於前。照示來哲模範於後。則慕俳尺布。東國之饑荐不空。斗水升漿。西江之賞惠不遠。他日百萬生靈。重登衽席。造福當不可量矣。我親愛同胞其速圖之。云云。

○代郵

新嘉坡華僑籌賑日災會公鑒敬復者接讀　來函云徵集成績商品等物做校學生部識此屆時入場售賣助賑鄙人即捐明珠油一百罐金光油一百罐爲以售賣助賑之品蓋此明珠油爲古今第一無上之萬應妙藥凡治頭痛心痛肚痛腹痛以及身上諸痛擦之立愈凡治傷風傷寒霍水傷暑搽服之後或發汗或利水而瘥凡治瘡疥癰疽毒風濕皮膚破爛跌打損傷擦服即活血散氣毒由二便出之而安凡治湯火等傷疼痛至極擦之火熱化爲冰冷火毒由便利去而傷處復原凡治損破流血搽之血止痛消以上各件經驗多人自愧菲儒不才多捐爲憾但金光油經已馳名中外稱謂萬病聖藥救世仙丹也再者鄙人前捐賑日災之明珠油二百罐金光油二百罐及做校學生所捐之明珠油三百一十罐金光油一百罐己悉上星期一蒙　貴會總幹事曾幾生先生安交日本人會轉寄日本災區賑濟鄙人不勝感荷奉特此鳴謝敬請

籌安　十五

民國十二年九月廿八日　培元學校賀文爵謝

◎源春遷店廣告

啟者小號向設在丹戎吧葛律歷經拾載今遷至大坡吉寧街頭門牌一百四十九號電話一千一百四十六號諸商翁玉趾惠臨或魯信通達請到新店接洽極表欣迎此啟

癸亥桂月廿一日　2　源春號張金榮啟

◎養正學校半夜國語國文英文等補習班暨半夜義學招生

上列各班尚有餘額可插有志來學者可即到校問章掛號

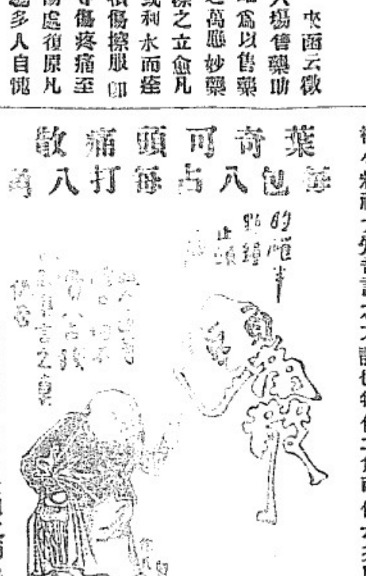
民國十二年十月一日　2　養正學校啟

爾好我好兩家都好

奇可本一專醫也而所製的調胃丹與頭痛散不惜多費之告白費隨籍費以奉告於同　豈眞係嗜好彩中大發誓可以我爲之揣指乎過亦自問所製之兩種藥確有神効而且係當試見功之藥故不忖棉薄以廣告於同胞得以利人利己而已倘其發而已滿自問所製之藥無與倫比驗久豈肯破此鉅費以自娛乎蓋眞調胃丹專治瀉（微微濕）確能消滯除濕解暑活血且治　頭痛發熱　身體困倦　皮膚痕癢　牙痛疳漏花柳毒[illegible]有功効大凡瀉丸用糖質包皮最易動肝風肝火故我寧不惜成本之貴縱以極粹美之調劑入口不苦不寒不燥服後不肚痛不作悶[illegible]君勿謂別家瀉藥祇有瀉藥之力就係優品爲品須知更有一宗已在瀉藥占有席位的葉奇可調胃丹係後來居上之瀉藥也諸君如覺手足倦痛倒作傷風坐立不安者請即購服自然身體舒暢格外精神方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

葉奇可頭痛散

每包八占每打八角



此散乃市上治頭痛最靈之藥而見功最速之藥也此散祇重一分半別家之藥約重二分六而見功之速乃不及於我此外有兼治瀉痛牙痛之功尚無作悶又胃之苦若思牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買藥時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之藥

代賣處
吊橋頭古友軒　結客街萬泰和
合勝　大馬路德豐棧　鵝仔街裕安堂
余仁生　福生棧　浸春堂
保滋堂　衛安公司　永興堂
小坡美芝律瑞源豐　二馬路萬川和

買紅花油白樹油者注意

紅花油與白樹油最易假偽常見買客食其假貨而不知假貨之害此偽貨出人難辨者也諸君欲買眞實的正貨請到光亮自鎮欺偽之店並有滴藥器附送

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科產婦

海山街四十六號葉奇可啓

民國十二年十月十四日　峯

叻報俱樂部

學生論壇

■做學生的感想及應注意之事項（二）

汪礎堂

一。習慣 習慣成自然這句話。人人都曉得。但是我們竟不想有好習慣和惡壞習慣。還亦是人人心理所同。我想人沾染壞習慣。都由不知不覺而犯的。如遲起。吸煙。吃零物。看不正當之小說及賭錢等項。我們稍不留心。卽犯之不知。因爲好逸惡勞。人有同情。此等惡習慣。適合人之弱點。環境時移人之行爲。我們都承認的。現在社會中何處不有惡習慣。所以我們無論在家庭。在學校。必要下一個決心。對此不良之習慣。視之如仇。不可以爲今日爲之。明日可改。明日爲之。異日可改。到了習之旣久。就如情女遇痴郎。快刀也斬不了。壞習慣譬沾染■■好習慣自不待說而可與他親近了。

二。盲從 盲從亦如壞習慣。不期然而然的。你若問我做事盲從嗎。我必答否。到了一件情發生。你這樣說。他這樣說。我看人人都是這樣說。我亦不問其事之理由如何。亦不暇計較其對不對。卽隨了大家去做。及至失敗。你若問我爲何隨大家去做。我卽答不出。近來不論甚事。總是少數服從多數。我想這多數中。若個個具有頭腦。遇事不肯從。那末。這多數人做事算對。若遇一班無頭腦的人。以多數壓制少數。那實無道理了。反過來說。安知不是多數錯而少數不錯呢。盲從結果。於人於己皆不利。大凡一件事情做到失敗。都有初起時不肯研究。若大家個個存了研究的心。事事抱懷疑的態度。遇事非討論不可。討論之後。對的。我們大家便去做。不對。我們大家卽不去做。如此多數壓制少數錯理的事。決不致發生了。

衛生

■牙科手術不消毒與傳染病之關係（一）

牙醫生陳思明

自細菌學發明以來。吾人固已知細菌爲各傳染症之病原。其爲毒之利害。且有甚於毒蛇猛獸者。如肺癆。梅毒。白喉。霍亂等。無一非細菌侵入體內所致。受其其累者。一而十而百而千。且還傳及代代子孫者有之。不僅毒蛇猛獸之害。只害及直接受傷之人而已。

細菌侵入體內之門戶。雖各不同。而尤以創傷及口腔爲最多。且最多毁傳染病之門戶。牙科手術。適當其衝。蓋牙科施行手術之部位。卽在口腔之內。至如拔牙。鑲牙。挑神經以及治牙病等手術。無一不以器械直接創傷部位。且其器械當施術時。常自一人而輪及他人。如是以往。其中難保無患肺癆。梅毒。白喉。或霍亂等病者。倘其器械不一一消毒。其續到就診之人。危險實甚。

常識

■地震之由來及其現像（九）

陳雪翹

火山之名稱 因火山之爆裂。實爲最可驚之事。前賢以爲天變。又以其噴出之現象。名之曰火山。火山者爲本立巴黑嶺島中之一火山島。名爲臥根奴。當時地中海中所發現之火山。時以爲世間捨此別無火山。先就其中之一火山島。與以寫路根奴之名稱。厥後於此等火山。概以此名之。不知火山非山乃地之凹處通於地殼之內部。地滑之端也。所噴者亦非烟燄。乃氣體巖塊及殞落體等物。故火山之名稱。殊不適當。雖不得已而襲用之。亦不可不察。

火山之形狀及地滑 地滑者地殼與地殼內部通連之導管也。氣體鎔巖等之火山噴出物。通過導管。迸出地表。是爲火山作用之活動。地滑之上端。稱噴火口。通常在火山之中央。亦有在側面或山麓者。在中央稱正火口。在其他之部分稱副火口。或側火口。例如在富士山頂者爲正火口。在山側之寶永火口。乃屬製作用之側火口也。

說苑

■德廢太子之情史（三）

倚瑛

四。以後十年中。太子雖已成婚。然時與女優及演劇之女伶發生戀愛。卽當凡爾登大戰之前。太子執一軍統帥。常假稱演劇爲軍士行樂。召集國內女優往前敵。其實乃太子自欲行樂耳。

五。至於婦女中戀愛太子最烈者。爲一荷蘭舞女。名媽塔好嬰。此女欲太子之愛伊也。乃於歐戰中。假意在巴黎劇場跳舞。暗中偵察軍情。通與太子。後法政府治以間諜之罪。執行槍斃。

六。尚有一俄羅斯貴族夫人。與太子發生戀愛。一日太子方游俄宮。忽一過激黨少婦。潛入禁地。將擲炸彈。爲此貴族夫人所見。乃極力將太子援救出險。

以上六則。不過爲太子一生情史中之一斑而已。當是方脫稿之時。太子之友人及德之貴族。屢次向著者行賄。以阻止出版。後因行賄無效。乃向之恐嚇。而此著者竟不爲所動。乃托一柏林書局。一倫敦書局。同時出版云。（完）

戲劇

■潑婦（十三）

獨幕劇 歐陽予倩

姑母 夫妻還是好夫妻。說完了就好了。何必這樣呢。

愼之 你要離開我。我也沒法。寫罷。（取紙寫着）

芷蘅 哥哥。何必呢。大家都是一時之氣。就都認了眞。這個叫參嗎怎麼受呢。（想去阻止愼之）

素心 妹妹。不必了。還怎麼處得下去。

以禮 唔……讓你們去。反正現在父母都是厭物。（下）

吳氏 我是更管不着。（哭。芷蘅扶勸）

（愼之寫離婚書寫好。交給娘姨送過去。素心署字。各持一紙）

素心 好了。謝謝你。（對王氏）你放心。我不會待錯你。我是始終幫助你的。你跟我去。我一定叫你作一個有用的人。（王氏想想低頭而泣）兒子。我也帶着走。

愼之 那可不行。

吳氏 那怎麼成呢。

以禮 （從內提出）兒子常去。笑話。兒子是國家的子孫。你在這裏你是他的母親。你既離了婚你怎麼能夠帶他去。不行。萬不行。

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎 如有之則請惠臨域多亞街Victoria Oxy-Acetylene Works廠地焊工廠購買零件或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤和齒及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君荷賜顧無不格外歡迎此佈

本號設於本坡域多利亞街十九號門

民國十二年四月十日

○吉屋出賃

啓者本坡源順街門牌五十九號及六十三號之屋二間又詩思街門牌四十九號之屋一間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號問也兒弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日

來件

■介紹葉王兩君的婚姻史（三）

和鎮稿

民國九年正月初間。我相識王佩瑛女士于星洲饗馬場。後來家母帶他母女兩人。來和我坐談。我平素與他本沒什麼感情。所以會面時。僅僅說了幾句客氣話。俗語說得好。一會生。二會熟。他既然來找過我坐談。在禮我也應該要去奉看他。以後非但書位無間。且每週必有會面。因此彼此的個性和品學。也知道幾分之幾了。他每次來信除掉寒暄外。總是討論科學問題爲多。學識上固然增加不少。愛情也同時驟進了。我恐終身良侶。交臂失之。故微露求婚之意。

瑣聞

■發現不翼而飛之怪物

巴黎電稱。據法國動物學會接到法國探險家楊保羅之報告。謂彼在交趾支那發現一物。大與貓等。遍身被毛。有一長嘴。狀如鴨喙。其脚能擴張其翼。視之若小輕氣球。然後漸漸騰空。離地可數碼。可以前進。亦可留空不動。似蜻蜓之飛。但不如其速。此物之標本。己經由交趾支那護送而來。不日可到。科學界與動物界聞之。大爲驚訝不置云。

諧詩

一。行劫

數十年來苦國民。素無實業豈安貧。
裁兵釀亂流爲寇。綁票勒金再化紳。
試看臨城新盜案。近觀欲省米洋人。
官軍打劫時常見。土匪橫行自有因。

二。敗子

無識青年好自由。煙花巷裏正勾留。
情人作戲歡同聚。損友相交樂共遊。
一派茶園談楚館。幾團竹戰打秦樓。
金錢浪擲渾如土。不至傾家不罷休。

〈和和餅乾有限公司新機器開車廣告〉

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價十八元
梳打餅　十八元
鹹士文　十七元
甜士文　十八元
冉粒餅　二十元
冉花餅　十九元
糖花餅　十八元
獸　餅　十八元
吧知里　十八元
牛乳餅　十八元
家敏餅　十七元
幼粒餅　廿三元
員洋糖每担價二十元
冰洋糖　廿五元
酸甘糖　廿五元

賭開口和梭公司新吧虱柴欄頭三了和小坡鐵吧虱街正和公司代兌行情一番

民國十二年三月廿六日告白

(圖)華泰寶利鰵魚肝油藥酒

△無臭！無味！

君等患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鰵魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲補元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy, Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十六日

宇年倒老藥膏

最新發明　環球第一

專治一切皮膚爛傷以及刀傷跌傷火傷湯傷疔瘡瘍疥癬疹癩瘋熱疹濕瘡爛頭爛腳花柳瘡毒惡犬毒蛇咬傷等等凡關皮膚破損瘍爛各症無不贈貼贈好迅奏奇功本主人存心濟世初能製煉些少致贈親朋俾得因得施治屏除苦痛而已乃施送幾及四月治愈已近千人舉凡從前取得此藥膏用備施治以上所列皮膚各病以及一切見爛瘡毒者無不來函讚嘆歌功頌德或竟爭臨藥肆極力稱揚僉謂此藥膏百治百驗實爲現時代之萬丹不愧環球第一之名亟宜登之報章宣傳遐邇以便世界人類咸患疾苦者知所購用以宏濟世之心愿云云爰特留備原料製造多數分寄中外各埠隨便沽兌每盒收回工料洋五角四占一面分報列知並將代兌行店列舉如下

萬安和公司　萬裕和公司
新萬山樓　裕安堂
餘安和　長春堂
璟春和　萬春堂
萬春樓
以及各大藥房均有發售

新嘉坡總代理處福發號披露
源順街門牌二百四十號

商標

中華民國十二年八月廿八日

華泰水火保險有限公司

敬啓者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生意　舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等　均可受保所有賠款迅速公道善價有選事辦理通融賠價快捷如蒙　惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽價任歡迎　此佈

駐叻司理勞公器
副司理楊炳杰謹啓

民國十一年九月廿九日

電話七九八號

南洋大酒店新張廣告

電話一千九百八十六號

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遊臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水零羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興遊雖暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢敘幽情也茲擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號　白

新出世

西蓮嗲　好烟枝

敬告者敝公司新出世之拾枝包庄榴蓮嗲烟枝烟質優美烟味香濃取價從廉包裝雅緻還勝別家之品且過他種之烟款客隨帶便利便淘爲空前絕後之佳品價廉物美之烟枝

拾枝包庄携帶利便味香而濃取價克己

國新到貨　榴蓮香烟　物美價廉

諸君注意

各代理已有發售諸烟攤均有出沽挽回利權我僑胞定當贊許振興國貨諸君必表同情

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

叻石南洋兄弟烟草股份有限公司謹識

民國十二年二月二日

◆注意◆

福爾公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百拾七號至一百廿一號便合

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

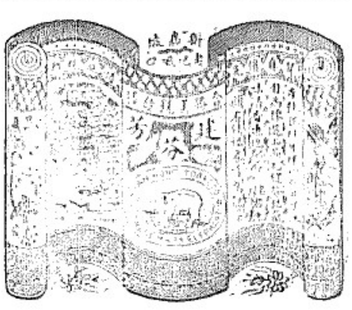
一千九百廿三年九月十五號　白

勝源毛䃼芬

註册商標

合勝美

建芳毛䃼芬



律例一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律丼里政勝源建芳鴻記毛䃼芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商翁咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味雋口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年敝芬號歸合勝美號發沽并未分支別處係近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨凡蒙本主人精益求精再加料選製以期諸商翁之賞鑒並特將建芳勝源商標請當地政府註册登明嗣報傳明遠近週知以杜假冒設敢再以假亂眞或[illegible]製[illegible]以仿佛相[illegible]之標希圖混冒用特將此標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘蒙君子得知其作假之[illegible]前來報明引拘必不吝重酬合併聲明各宜自顧其商標下勝源庄建芳庄芬匹發售所在乎巴虱街六十二號門牌合勝美號[illegible]

[illegible]

民國十二年十月[illegible]日　叻合勝美號[illegible]

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

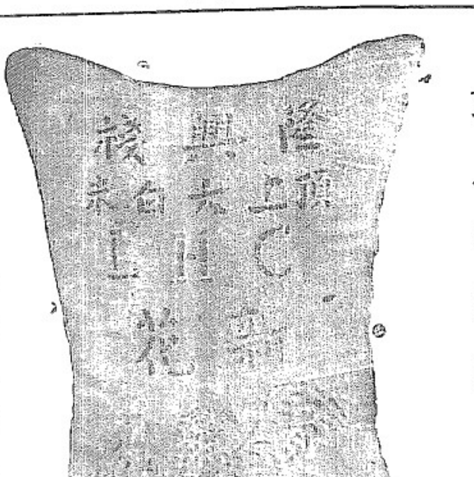
Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.



頂上青鶯暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本號所出之一號青鶯標白米由民[illegible]行銷叻地咸推爲各庄白米之冠自前年歲歉不即叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重顧民食起見故將米市管由政府管辦以維持是以本庄米不運久未辦到叻中近因新穀既升叻中政府亦已准期將米貿易市之權交回商人自辦而本號諸君爲相見欣慰之至何可言當本號已揀選極最上等之青鶯標米繼運到叻中代理節欵由十八間吳和一美號專此等上米發售[illegible]各家惠顧[illegible]各叻者更加歡迎[illegible]一[illegible]諸君號相[illegible]

民國十一年四月廿八日　隆興棧謹啟

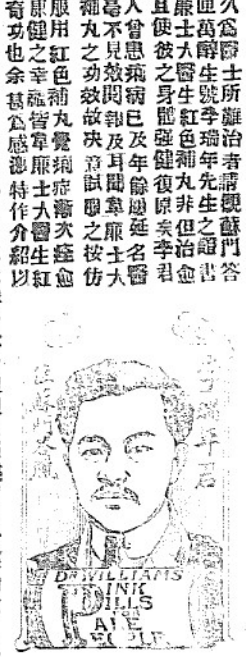
小女受嬰孩自己藥片之恩賜鄙人從此確知此藥片爲小孩之甚藥也

浙江烏鎮錫除順嫁粧號主人楊嘉生先生來函云鄙人小女名善寶今年七歲今春以來體虛面黃肌瘦飲食少進大便閉結夜不安眠諸症接踵而起遍請小兒科名醫診治服湯藥無效心中憂愁及至秋初由友人勸服韋醫士之秘製嬰兒自己藥片據云能治小兒百病鄙人從友之勸遂向本埠藥片購服一瓶試服不覺一瓶未完頓覺胃納增進面轉紅潤得天然之安眠大便之順序於是連購三瓶本體完全復原目下身體肥胖面色豐潤鄙人小兒受此大恩誠大醫士嬰兒自己藥片之恩賜從此確知此藥片爲小兒之良藥也

嬰孩自己藥片係韋廉士醫生爲嬰兒及小孩之品專治寒熱胃不消化大便閉結肚痛腹瀉嘔吐瘰癧傷風出牙各症以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直寄叻郵六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內

痢疾傷寒如何發生款防傳染何法可免

痢疾與傷寒均係有毒菌所傳染其毒菌乃是在汚穢之水中也故凡生菜蔬未煮透者及腐爛之水菓或汚穢手指即如街上攤賣之食物不免爲汚手所取攜者患易傳播此等微菌也是以欲保護閣下自己得免痢疾與傷寒須按以下所指示之告一洗濯食物惟用潔淨清水二凡未煮滾燒開之水切勿飲之三街上攤叫食物切勿買食或切開去皮之水菓切勿入口爲要四菜蔬必經煮透爛熟而後食之五一切飲食均用嚴密器護以免飛蠅及灰塵墮入也閣下若患傷寒重症全愈之後身體虧乏或痢疾腹痛之瀉症爲日已久爲醫士所難治者請觀蘇門答臘丹容馬厘萬靜醫生號李瑞年先生之證書即可知韋廉士大醫生紅色補丸非但治愈彼之疾病且使彼之身體強健復原矣李君來書云鄙人曾患痢病已及年餘遍延名醫服藥多種毫不見效聞報及耳聞韋廉士大醫生紅色補丸之功效故決意試服之按仿單每飯後服用紅色補丸覺痢症漸次痊愈且得重享康健之幸福皆韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也余甚爲感激特作介紹以告同病韋廉士大醫生紅色補丸之功攻能使男女身體復原強健有力曾經治愈血薄氣衰　腦筋衰之　少年傷胃不消化　瘋濕骨痛　筋系刺痛　皮膚諸恙　胸肺萎弱等症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內



衛生常識

敝有精美衛生小書甚爲簡明論及如何能使閣下及尊府得獲康健今日立即致明信片至以上所列地址原函郵送一本可也不取分文

廣東要聞

向中國銀行借款之傳聞

孫中山近對東江戰局。。極主急攻。。經令滇軍擔任撲攻惠城。。並懸賞三十萬元。。以爲攻克惠城之代價。。惟滇軍以積欠軍餉甚巨。。要求清發欠餉。。始允擔任。。孫已答允暫發若干。。因是省中各財政機關。。籌款異常緊急。。但廣東近已羅掘一空。。政府籌款。。亦已無孔不入。。幾於應有盡有。。實屬無法籌措。。唯有出于借之一途而已。。故昨日大本營令行市廳。。飭向中國銀行商借五萬元。。該行行長凌某。。以廣東政府積欠該行借款。。爲數已巨。。迄未能清理。。致該行因而擱淺。。現又令籌鉅款。。實難照允。。惟不借不可。。欲借又不能。。聞昨到某處電總行請示云。。

無物不損之廣州商業

廣州市近因時局影響。。各行生意。。經已大不如前。。而政府復因軍餉支絀。。無論何項雜捐。。苟有人之承辦。。無不一一批准。。以致無物不捐。。無物不抽。。一般商民。。已飽受其累。。但敢怒而不敢言耳。。最近以筵席行反對抽捐罷市。。各行俱大受影響。。而政府仍不不肯休閣。。打輸館照信堂。。被勒罰十萬元。。羣情亦大爲憤激。。僉謂非實行一致對待。。無以促政府之覺悟。。聞經有人分頭運動。。多數行商。。亦以營業受累。。反不如停歇爲佳。。連日已有停止辦貨者。。倘政府尚不覺悟。。恐不免有一致之消極對待云。。

令九江滇軍調省

大本營傳出消息。。蔣光亮新編李根雲所部。。擅入九江搶防。。滋生戰事。。四民停業。。孫中山因此已示意蔣光亮飭其調回該軍。。以免滋生事端。。但范氏以該軍係最近收降者。。需費改編甚鉅。。欲在九江籌款維持。。如必調軍調省。。當先與以相當之軍費。。未知帥府如何對付之耳。。

東西堤酒館亦罷市

省城開抽筵席捐。。昨十五號各酒樓宴店。。已宣佈罷市。。在東西堤花筵酒館。。本已有花筵捐。。係在筵席捐之外。。不當罷市。。但是晚陳塘永春花筵酒樓。。竟亦同盟罷工。。閱二十晚已議定所有東西堤酒樓。。一律罷業。。[illegible]日前因係以承領花筵[illegible]花筵[illegible]行。。自[illegible]來[illegible]罷[illegible]。。[illegible]共表同情。。以[illegible]。。酒樓茶室西餐茶館飯店四行筵席捐。。請各行代。。赴財廳調解罷節。。均無效果。。昨十九日市內各酒樓茶室。。均舉行罷市罷業。。陳塘取東堤樂洗花等東堤東山處故等各大酒樓。。皆舉行罷業。。西關一帶。。賓光酒茶部。。西施茶室。。金谷園。。桃李園。。談鶴。。[illegible]文園。。陶陶居等。。城外大三元。。大新公司。。中西[illegible]業部。。南園名園聯記。。一景樓等。。城內玉醪春惠[illegible]酒家西園等。。均行閉門歇業。。標貼刻板之（貨物[illegible]貴暫停交易）八字。。惟西餐茶館。。華盛頓威士頓[illegible]太平新館等。。皆大開門。。照常營業。。茶室中如山泉[illegible]昌興陸園歆紅一壺等。。均不能罷市。。營業如常。。一[illegible]莊茶居。。因此意甚爲暢適。。大有山陰道上應接不暇[illegible]之勢。。市場上魚蝦蔬菜肉類雞鴨等。。受酒樓茶室罷[illegible]市影響。。銷售甚少。。價格較爲低跌。。如何解決。。探[illegible]明續誌。。又爾云。。本市酒樓行以對筵席捐罷市。。昨[illegible]十九日實行。。聞目下該行之應付承商方法。。（一）實[illegible]行聯絡西家行。。業經定期二十二開東西家聯席會議[illegible]。。討論進行辦法。。大約將來不出東西家。。分頭向政[illegible]府再行請願。。（二）所有賬目。。在停業期內。。暫不開[illegible]支。。使其他各行連帶受其影響。。冀其出而協云。。至東[illegible]東西堤酒樓。。原不在征抽之列。。而亦聯同停業者。。聞[illegible]南因西家行進行。。一致不允開工云。。

柳州發現雲南軍之傳疑

頃據桂省旅粵某要人。。得梧州消息云。。桂局自[illegible]聯軍進至滕縣以後。。已漸有底定南甯之形勢。。但最[illegible]近據探報。。柳州方面。。忽發現小股紅帽軍。。已有專[illegible]下之勢。。聞係來自雲南。。受唐繼堯之意旨。。至其[illegible]目的如何。。尚待續報。。

呂春榮獨立之省聞

呂春榮宣佈獨立事。。現已四處傳遍省中。。據報[illegible]現在對于四邑兩陽防務。。加意注意。。已電飭陳策[illegible]速返江門布防。。聞高雷欽廉處。。已有電來省。。請調兵[illegible]往攻。。現甲葆潘鄧本殷。。已與呂聯絡頗爲活動云。。

東江戰信錄略

東江戰事綿延數月。。中山現主急攻。。粵軍自退[illegible]田平山博羅後。。其備戰情形。。亦較前倍急。。已調潮[illegible]閩之兵赴赴前線。。十六七八等日。。曾大舉反攻平山[illegible]栢塘附近。。以攻爲守。。聯軍亦知其猛烈。。只虛與週旋。。不敢急進。。一面以急攻惠州府縣兩城。。破粵軍第一軍防線。。而連日粵軍已由河源開到。。惠城方面。。着着佈防。。龍門方面。。則取通攻。。中山之再赴東江。。亦爲此路軍事吃緊之故云。。又通訊云。。石龍爲東江後方要隘。。日前大軍雲集。。佈防甚嚴。。現各軍均已出發東江前敵。。石龍鎮內。。只有西路劉震寰部[illegible]滇軍後備隊。。及編軍約千人。。劉部駐紮鎮內稅廠[illegible]等處。。滇軍駐紮石龍鐵路局。。聯軍亦守石龍鐵橋。。[illegible]井在商會設立聯軍後方通訊處。。惟經水災之後。。[illegible]瑤環堪。。哥賴水漬。。觸目皆是。。商業仍甚冷淡。。[illegible]鄉民不敢到。。故拉伕須往四鄉云。。

磋商收管甯陽鐵路再誌

十四日上午甯陽鐵路董事會派出代表黃事陳某等約同台山旅省人士梅光培等數人。。赴建設部請見林部長。。對於收管甯陽路事。。有所磋商。。代表略謂國款支絀。。該路自當遵令籌借巨款。。以助軍事急需。。但甯陽鐵路亦有種種困難情形。。一時難籌巨款。。現於萬分拮据中。。勉籌若干。。請政府於原定數。。減至十二萬元。。分三期繳款。。先交第一期。。政府卽明令免收管。。並仍准加三收費。。以資彌補云云。。林部長仍堅持繳二十萬。。方敢接准。。以爲此事係奉大元帥交辦。。請各董事勉爲其難云云。。某代表又謂甯陽路車費。。加三征收。。每月只有餘利一千元。。每月約得三萬元。。若由部收管。。完全收繳。。須征四月。。方達十二萬之數。。戰事結束之期。。難保延長如許之久。。請允收納商股。。以備商股等語。。雙方互有討論。。時仍無結果。。代表等卽辭出。。刻聞林部長擬將此事提政務會議解決云。。

九江軍隊衝突之商民報告

九江兩軍衝突。。無非爲權利問題。。而商民經兩次騷擾。。大受損失。。無不飲恨吞聲。。昨特通電報云。。孫大元帥。。軍政部長。。東路討賊軍許總司令。。第四軍張軍長。。滇軍楊總司令。。粵省長。。南海李縣長。。廣東總商會商團總公所。。旅港九江商會。。報界公會鈞鑒。。九江不幸。。屢遭匪徒蹂躪。。皆由七邑關毅和兄弟。。勾引股匪。。肆行騷擾。。尋仇報復。。白晝殺人。。焚燒擄掠。。久已控案纍纍。。本月六日。。經駐防九江之東路第四軍游擊劉司令安中。。第一統領朱瑞。。徇求領商民之請。。將該匪等一律擊散。。閭鎮相安。。商民稍快。。復於十一日蒙南海縣長李。。派員會辦。。會同劉司令協辦善後。。商民咸稱感戴。。不料於本月十四號。。突有號稱滇軍蔣軍長光亮。。派遣保衛兵。。率同大隊約千餘人來。。九江適承擊散關毅和等股匪之後。。地方戒嚴。。而突來大隊滇軍。。商民惶恐。。且該軍事前未見有何項公文通知。。及抵鎮登陸時。。任意騷擾。。奸淫劫殺。。無所不爲。。迫得全鎮閉閘罷市。。由商團請第四軍游擊劉司令統領。。共同維持。。勸其出境。。以免窮擾商民。。詎該軍不但置之弗恤。。竟發槍向劉司令所部轟擊。。隨向敝閘炮攢擊射擊。。究不知是何居心。。刻下商民惶恨萬分。。特思以滇軍護法西南。。聲譽卓著。。詎今爲少人驕縱。。致有此舉動。。現劉司令恐戰端一啟。。益至糜爛萬方。。商民[illegible]罹痛苦。。故暫行退避。。以待解決。。敝鎮現已戒備閉閘防守。。誠電馳達。。務懇迅賜維持。。電飭該滇軍刻日拔隊離境。。以安商民而靖地方。。臨電不勝迫切待命之至。。南海九江鎮紳商學工各界全體同叩。。銑印。。

○中華新發明外科聖藥功效特色之介紹
中國醫藥精奧之起色

格物致知。各科有則。和鈍與磨。綸轉無常。醫學先傳其術尤烈。 良相良醫。實攸關乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探討以求之乎其傳。是以曾有源先生。承乃翁文波先生之秘授。復得古之眞傳。福建陳策。同濟醫院。皆聘任其首席。手到春回。誠當今之和緩也。其自製**紫雪膏**崇治外科。及花柳。疳瘡。芒菓。一切破皮爛口等症。迎刃而解。又製**瓣藥水。頭痛粉。止咳丸。**亦無不神驗如響特此佈告。俾欲需者。知所津梁焉。

製造總行在石叻長泰街口五十二號門牌 **萬川和大藥房**

南洋各埠大藥房均有代理

曾有源先生。當醫奇難大症。久年重病。及婦女骨蒸勞熱。經期肚痛。小兒疳積。虛癆肺瘵。新傷久欬。用藥確有神速靈效。

介紹人 李毓川 湯湘驛 何仲英 陳奕世 梁谷欣 譚滑源 張炳昌 曾國垣 胡化山 陳鏡秋 黃通寶 曾生江

民國十二年一月六日 訂

DANDY HANDKERCHIEFS.

招徠廣告

茲由英國祖家運到新式手巾一大帮價廉物美市上罕有欲知價目詳情請至魯檳遜路六十號洛十里公司面詢爲荷

本公司分設英京香港廣州及上海

洛士里公司謹白

民國十二年十月一日

Sole Importers:
W. R. LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

朱廣蘭茶菸生油廣

〈粵謳〉提倡國貨富強之原

你如果愛國。唔會都要聽吓人言。但凡用品。總以國貨爲先。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年。工廠幾個人所共知。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山。唔怕佢[illegible]變。所以美洲人士。格外歡迎。[illegible]月嘜牛油名最顯。[illegible]足重又爽。近年鮮[illegible]味清香堪讚[illegible]。高標酒店[illegible]用佐餐[illegible]種名茶試泡。集成[illegible]係中堅[illegible]。[illegible]恐防[illegible]。[illegible]你自便[illegible]公平[illegible]則商業可以興邦。你睇大局[illegible]。[illegible]仙。[illegible]須[illegible]提倡國貨。

朱廣蘭大包一百四十包八兩紅烟每箱沽庄銀五十八元

朱廣蘭細包五百六十包二兩紅烟每箱沽庄銀五十九元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱寶蘭六兩一百包生切[illegible]烟每箱沽銀三十一元半

▲各款紅烟價目

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正

以上紅烟若在本坡沽出看每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嘜包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

朱寶蘭二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元

朱寶蘭一百斤天子頂舊清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百斤地字舊清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一[illegible]六十包四兩清遠茶每箱十元

朱寶蘭一百六十包六安茶每箱十一元半

朱寶蘭送禮茶心茶

朱寶蘭[illegible]月嘜牛油

新百勳 二斤 四斤 八斤 十六斤 時價

朱寶安煉化生油 時價

水號電話一七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街門牌三十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨之生油皆自親監督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩撥神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮錦畫鏡屏酸枝椅棹無不美備以供 諸君之需求隨將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元

二兩百六十包本號鷄腿餅針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿腿包種茶每箱沽銀九員

五兩二百包本號餅針古勞茶每箱二十元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元

四[illegible]

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元

一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣蘭鶴鷹包種茶每六元

有蘭三金錢自榨油每担照時價

注意[illegible]

有蘭大包一百四十包庄幼絲紅烟每箱五十元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元

新到揀手大滿餃十七元

各款烟絲本坡每箱加稅銀十二元

[illegible]蘭各種送禮名茶

朱有蘭各庄看金線

[illegible]蘭生各庄繡金線

[illegible]有大帮三寶牌洞水生油時價

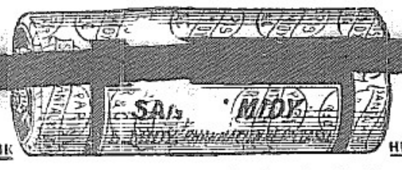
[illegible]到帶絨金字肉油時價

門水牛油時價

新製二號新式三金鎖自庄生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日



可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

法國山打減地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行 (中國發行所)

各大藥房均有發售

▷請用銅屬器皿之水

布拉梭者Brasso者係一種最著名之擦銅水能使器皿之光澤經久不脫諸君試一購用即可知其用法簡單及其節省時間之(時)者(金)也 諸君當亦思其價值矣

石叻峇鴿慶全代理

英一千九百廿三年六月五號

Agents Barker & Kengchuan

10 D' Almeida Street,
Singapore

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

總峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England.)

◀亞細亞火油公司▶

黑油

此油最合電車之用

此油用轆製性極耐用

LION LUBRICANTS

皇帽標火油

此油市上之上等火水也

用之燃燈極其光亮

CROWN BRAND

福建要聞

廈門籌賑日本災區大會開會紀

九月十四號上午。廈門籌賑日本災區大會。開職員會。到會者余少文。劉德仁。李維修。林增塔。詹清波。陳沙崙。許春草。紀經一。施漢西。十一點開會。推余少文爲主席。施漢西爲速記。先由主席余少文報告十二日向商會接洽情形。業經商會議決。所募款項。交由本會彙齊滙振。次李維修報告向通俗教育社接洽演劇助振事宜。已得其同意。會衆議決由本會函請通俗教育社。自由演劇籌款。將所得款項。交由本會滙寄。次議決本會已爲廈門各團體共同組織。應由本會函請各團體自動積極籌振。次議決由本會具函託陳金芳君。送交日本領事。詢問滙款辦法。以便採擇。議決後。即由余少文擬具函稿。照錄如下。致日本領事函云。逕啟者。此次貴國慘遭震災。敝會同人。經組織籌振大會。以盡救災恤鄰義務。但未知滙振災區。應由何處機關爲適當。請貴領事明白賜達爲盼。請致大日本駐廈門領事官佐夕木勝三郎殿。廈門籌振日本災區大會。九月十四日。致通俗教育社函云。逕啟者。此次籌振日本災區[illegible]全廈各團體共同組織。而貴會亦是本會[illegible]本會議決函請貴會自動進行。其結果收入多少。以貴會名義。列入籌振大會。總合滙振災區。想貴會熱心公益。見義勇爲。久爲廈島市民所景仰。必能勉爲其難。以盡救災鄰邦義務也。專此並頌公安。通俗教育社列位先生。廈門籌振日本災區大會。九月十四日。時已十二點鐘矣。宣告散會。

補錄籌賑日本災區大會議案

九月十日下午三時。廈門籌振日本災區本會。總務文牘兩股。在總商會開聯席會議。到會者余少文。劉德仁。林仲體。呂天寶。蔡日洲。陳沙崙。許春草。陳秉涵。王宗仁。推余少文爲主席。陳秉涵爲速記。付衆討論。進行辦法。(一)議決定九月十二日下午十時。假商會開各股聯席會議。(一)議決用本會名義。發出宣言書。及緊急傳單。分送各界。(一)議決所有捐簿及收據。均由本會編製。列號分發。(一)議決捐冊印五百本。捐本十號。(一)議決舉蔡日洲劉德仁二君。擔任本會常川義務辦事。(一)議決本會辦事所。暫假小走馬路青年會內。(二)議決本會除勸捐冊募捐外。尚須四種勸捐辦法。一新劇。二講演。三唱書。四電影。(三)議決新劇舉林仲體余少文二君。向通俗新劇股接洽。(四)議決演講舉王宗仁許春草二君組織。(五)議決唱書函請廖埔施師其二君。向花界接洽。(一)議決電影舉王宗仁劉德仁二君。向青年會接洽。至六句鐘散會。

治安維持會之議案

廈門八月三十日下午廈門治安維持會開會。到會者楊子暉。莊有才。李壽祺。吳坤真。楊顯甫。吳紀波。呂天寶。蔡承德。林增塔。黃明智。謝林鼓。方聯卿。黃幼垣。莊金章。柯輔國。陳存蔭。陳世勳。黃植庭。吳時漢。廖悅[illegible]。陳桂琛。黃保壽。四時開會。楊子暉主席。陳桂琛爲速記。議決如下。

(一)議決保衛團公共應守規則。由治安維持會文牘員起草。定星期六日開會。表決通過。

(一)文藻社來函。請給保衛團徽章。議決函復。由該團於本星期六午後三時。派人來會接洽。

(一)議決請美仁里保衛團。開具創辦人員姓名履歷。遺冊報會存底。

(一)議決推舉莊有才。楊景文。鄭潤同。李壽祺。林增塔。吳時漢。呂天錫。吳純波。林仲體九人。爲保衛團股員。

(一)議決由廈門商會致電石碼商會。向兩軍疏通[illegible]。請對於柴米及各項貨物。准由船隻運載往來。以[illegible]碼廈交困。

商會籌餉踴躍

自北軍廈失敗後。廈地防務嚴加戒備。旋加以粵軍屢次偷渡來侵。亦迭被臧軍擊退。計今守衛一月有奇。臧軍日處炎日之下。風雨之中。未嘗畏縮怠惰。其一種之勞苦。與臧部之運籌。實爲吾人所愛戴。此次商會對於軍餉。願每日負擔一千元。並[illegible]另備四千元與臧部爲遣散潰兵回籍之用費云。

許軍開援後之林軍情形

據汕頭來客云。孫中山日來傾全力以攻平山。現[illegible]陳炯明由河源出海陸豐。以牽制其左路。已命李烈[illegible]鈞范石生部之滇軍。迅攻河源。聲勢甚盛。林虎之[illegible]軍。爲急於後應。已開抵梅縣。不日必有一番大[illegible]戰。惟許崇智軍已繞道至大埔。與梅縣必有一番[illegible]戰矣。

孫督又爲第二師請餉

孫傳芳來閩之始。曾有第二師餉項自行設法之[illegible]表示。今已自食其言。截留各縣稅收。以爲軍餉。[illegible]孫氏未同時對此自無且體辦法。茲聞孫督理因洛[illegible]各處迭電催其回閩。提出條件。除清欠舊欠外。[illegible]月中央並須撥濟閩省第二師協餉五萬元。方允回[illegible]。現孫已回閩矣。

匪徒猖獗之屏南

屏南函云。屏邑伏莽遍地。民間被擾不堪。近有匪首友論等所部三十餘人。在本區前塘強牽村農民耕牛一羣而去。經鄉民環向駐屏軍隊呈訴。由曾營副陳連長派隊追至五十餘里。與匪奮鬭一場。將匪擊退。即將被牽耕牛。悉數追回。交還失主。該鄉農民。以軍隊出力衛民。因備禮物詣營致謝云。

洪氏實行封港之廈聞

此次駐漳洪兆麟大縱。匪軍肆擾。久已大失民心。尚不知悔罪。以挽天心。乃更怙惡不悛。縱賓以三日大掠。縱其軍隊。攻襲吾廈。忽而糾造奸細運動。忽而下哀的美敦書恫嚇。種種詭計。終不得伸其慾望。於是更出最下毒計。以封鎖石碼港口。冀斷我糧食柴草之途。經見前報。扁師知此式者雖應命脈。然而南洋源源接濟。江氏適界巧而反拙也。茲再探得其最近實行封鎖碼港之示文錄後。以昭該軍之大言不慚焉。原示云。(上略)照得臧逆致平。統率餘衆。盤據廈門。希圖頑抗。本軍現已集合海陸大隊。準備剋日進攻。誠恐往來行旅。誤入陣地。特再定自本月廿五日起。斷絕廈埠交通。所有漳澄石碼沿河一帶地方。暫禁輸貨物開放船隻。以免貽誤。一俟廈門克復。大局平定。仍舊恢復交通。照常行旅。除飭各埠水陸警察署傳知外。合行布告。仰各商客船戶人等。一體知照。切切特諭云云。末署八月廿四日洪兆麟。

廈門戰訊近報

汕頭通訊云。臧致平力守廈門。日前洪兆麟劉志陸黃大偉賴世璜王獻臣等。已聯電請指揮林虎請示辦法。經林覆電。限于昨十五日開始總攻擊。并限日攻下廈門。昨某機關已接得前線消息。謂北洋兵艦四隻。十五日午刻齊攻廈門炮台。狀甚激烈。其時炮台亦還炮互擊。傳聞海軍已佔領炮台。未悉確否。廈門商場見戰事較烈。昨十六日已多數關戶停止交易。聞臧致平行營已移鼓浪嶼。粵軍已過江東橋。現沿鐵路線進逼廈門。臧已在水陸受困中云云。又汕報云。廈門最近消息。粵軍於十五日。雖下令進攻廈門。然而戰事尚無十分激烈。至十七日共有兵艦七艘。大舉攻擊。廈門臧軍。仍固守。聞炮台有軍。皆有損失。昨海軍與粵軍曾致臧致平最後之通牒。限期於一日內退去廈門。聞外交團與外國海軍方面。均守中立云。

◎遷舖廣告

林繼承遷氏之土木工程師調繪[illegible]估價家哲克遷氏於八月一日遷往廊六甲街門牌六號A一樓特登報通告敬祈惠顧商翁注意可也　中華日[illegible]

一九二三七月廿六日　廊六甲街6A哲克遷氏謹白

由十月二十號起一號止　雙十節國慶紀念　大減價二十天　特別優待顧客幸勿錯過機會　十月十一號休息一天

中星國貨公司

星洲唯一國貨公司一切出品皆選上海各大名廠完全華人製造

星洲酒店街二十八號本公司謹啟

實業欄

實業救國

○中國國際貸借之推移(一)

(一)概說　中國與各國貿易。由來已久。特當時無紀錄。故貿易數額。湮沒不詳。至清光緒二年。始有海關冊刊布。關心國際貿易者。乃有所依據。以稽考歷年循紬。而國際貿易。亦自是日盛。雖發源多非自動。然觀乎歷年數字之增加。要不可不認爲吾國對外貿易之有進步也。惟是國際貿易既興。國際貸借即日以多。此爲連帶關係。有不可得而離者。論國際貸借之所以發生。原不僅止於國際貿易之一端。特以國際貿易爲主因耳。故直謂國際貸借爲國際貿易之結果。或亦不爲過言也。

(二)國際貸借之今昔　吾國自光緒二年至民國十一年止。此[illegible]八年之間。[illegible]遞年劇增。輸出亦年有[illegible]四十八年來輸出入統計數[illegible]研究吾國國際貿易之進展。比較國際貸借今昔之程度。亦極饒興味之舉也。茲以簡省篇幅。僅以每隔十年之輸出入總額。列表而比較之。亦足以覘其梗概矣。

年別	輸入總額	輸出總額
光緒二年	七〇•二六九•五七四	八[illegible]•[illegible]五•五一二
光緒一二	八七•[illegible]八九•三二三	七七•[illegible]•五六八
光緒二二	二〇二•五八九•九九四	一[illegible]•[illegible]•四二一
光緒三二	四一[illegible]•二七〇•〇八二	二[illegible]•四[illegible]六•七三九
民國五年	五一五•〇四五•四〇四	[illegible]八一•七九七•三六六
民國十一	九四五•〇四九•六五〇	六[illegible]四•八[illegible]一•九三三

○日本今年上半年之對外貿易(三)

輸出入	超過
出超	一〇•五九〇•九三八
入超	一〇•二八二•七五五
入超	七一•五〇八•五七三
入超	一七三•八一三•三四三
入超	三三•二四八•〇三八
入超	二九〇•一五七•七一七

	今年上半年	去年上半年		比較
煤	二一•四一一	七•三四九	增	四•〇六二
木材	三三•三四四	四九•五〇七	減	一六•三六三
麩	五•四一一	五•八四八	減	四三七
苛性曹達及曹達灰	三•九〇四	六•一四三	減	二•二三九
人造染料	五•八四八	八•二八七	減	二•四三九
毛絨綫	三二•八七四	二八•五〇〇	增	四•三七四
鐵	五八•七四九	九一•三四八	減	二三•五九九
鉛	四•九八二	四•八七一	增	一一一
揮發油	四•九三四	五•六三三	減	六九九
棉織品	三•五四五	八•五八七	減	五•〇四三
毛織品	一九•三三二	一九•三七二	減	四〇
紙類	七•五三七	九•一八〇	減	一•六四三
機器類	六三•三一四	六四•八五三	減	二•五三九

○本年(一九二三)八月份英屬馬來半島輸出入口之概況

一•輸入

四　紙烟

輸入	量額(磅)	價額(元)
英國	一一五•五二四	四四六•〇九二
加爾吉打	五〇	六〇
香港	一三五•三三三	三三一•〇五〇
埃及	三•七二二	二八•五〇九
德國	一四五	二三六
美國	一九三•三六〇	三二九•三七七
中國	四一八•一四一	五四八•二三五
荷領東印度群島	四•五一七	一〇•五〇〇
菲律濱	八〇九	六八〇
暹羅	四七八	六〇六
統計	八六二•〇六八	一•五八五•三四五

二•輸出

輸出地	量額(磅)	價額(元)
英屬北婆羅洲	七•九五四	一五•六一三
沙勝越	二一•九二五	三五•四四◎
安南	一•〇六六	五•◎一五
荷領東印度群島	三九八•二〇八	六◎七•◎二四
暹羅	六四•三九七	一二五•四三◎
統計	四九三•五五〇	七八八•五二二

○海峽殖民地進出口貨重量變換表(七)

(斤)	(數)
九一	•〇四八二一四
九二	•〇四八八一〇
九三	•〇四九四〇五
九四	•〇五〇〇〇〇
九五	•〇五〇五九五
九六	•〇五一一九〇
九七	•〇五一七八六
九八	•〇五二三八一
九九	•〇五二九七六
一百	•〇五三五七一

○柔佛政府鴉片專利局通告

爲通告事照得本局各處售賣鴉片權利牌照每年票招商投承因特曉諭遍知各商如有意承投售賣鴉片烟店仰於本年十月三十一號午時以前赴向新山本局投票投票函務須以火漆封固封面書明鴉片投票字樣其售賣權則由一九二四年一月一號至是年十二月三十一號止一年爲限特此通告並將投票簡章列後

(二)凡投票者可以一人兼投數處准每投一處必須夾有滙豐銀行一百元之收據一張分函固封寄呈本局現金則不收取

(三)凡入選之投票人必須於繳納牌費七十二元外將其投價全數繳交新山鴉片專利局妥收然後始行照發牌照所有應繳款項必須於一九二三年十二月十號以前繳清屆時如投票人不願承受投定地點或不能繳交各項應交之全數欵額者其押櫃銀一百元當即充公

(四)凡未經本專利局監核准售賣鴉片之地點本局即不發給牌照

(五)凡領照人不得將其牌照轉賃他人

(六)凡入選投票人必須依照本局所定時價售烟且須遵照本局總監之命令辦理一切

(七)各票任由政府棄取不必價高者得選

(八)投票格式可向新山本專利局領取

(九)於下列各地點均可領取售烟牌照一張

計開

(一)新山埠嵩崖斯吉地馬之東部(二)新山埠嵩崖斯吉地馬之西部(三)蘇坡馬漢關理領夏芝亞布路之東部(四)蘇坡馬漢關理領夏之亞布咯之西部(五)峇株巴轄柏打板加南領拉乜路之北部(六)峇株巴轄柏打板加南領拉乜路之南部

旅一千九百二十三年九月廿六日　局

端蒙學校增設義務夜學招生廣告

本校爲普及發育利益平民起見特設義務夜學俾一般失學之青年得受普通智識與生活技能以適應社會之需要凡吾僑胞有志向學者請到本校報名以便甄別程度分級上課幸勿觀望爲要

△招生簡章列左

(一)入學資格　不限程度惟年齡當在十二歲以上且須有妥人及商號保證

(二)學額　暫定六十人

(三)招生期間　自登報日起至額滿時止

(四)學科　以國語尺牘珠算史地大意等爲主要學科餘酌量增入

(五)書用　來學者一律免繳學費書籍用具由本校供給

(六)時間　每晚自七點起至九點止星期晚停課

(七)校址　新嘉坡圖律二十九號本校

(八)開學日期　定于本年十月十五晚上課

民國十二年九月二十七日　　端蒙學校啟

兒童課外讀物

兒童課外閱讀之書我國絕無僅有於文學性質者尤不可得下列各書內最新出版於兒童極有裨益餘當趣味且可練習思索能力

▲兒童讀書 全世界的小孩子 一冊　本書是上海萬竹小學編譯的可作地理歷史理科合成的補助讀本用

▲兒童叢書 兒童常識畫 第一集 一冊 一角　是書程度有淺有深小學生均可閱讀字體插圖精美且合兒童心理本集所選均係動的資料尤覺趣横生

▲兒童文學叢書 故事 已出五集 每集七分　用白話文寫有趣的故事最適兒童閱讀

▲兒童文學叢書 兒歌 已出二集 每集七分　本書所採集的都是很有趣味的[illegible]

▲[illegible]歌曲　本書[illegible]歌曲又可讀又可唱

▲兒童文學叢書 小說 已出七集 每集七分　材料有趣且具有常識多種適於兒童的欣賞力

▲兒童叢書 笑話 已出三集 每集六分　本書所採集的都合兒童智情的各種笑話編輯而成可以增進兒童之思像力暨推測力

▲中華故事 已出十一冊 每冊一角

▲小小說 已出四十種 每種五分

▲中華童話 已出六十二種 每種九分

▲世界童話 已出五十[illegible] 每[illegible]

中華書局發行

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造𨔼合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重[illegible]土有三百七十五磅重且[illegible]求過於供之概[illegible]諸君[illegible]衆誠有光顧請向下列之吉文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號　四

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂園公司茶莊

商標　登錄

武彝名色	正泉苑水仙
安溪觀音	正文圃各色
酒餘飯後	正文圃小種
明月清心	正味六味丸
批發零沽	正和八味丸
一律歡迎	馳名喉藥粉

代理

順源街五十一號
茂園茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日　效

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者玆有牙池電影戲大班主於亞呂末寶得力即芒菓路寶得力之轉角處戲園開演該處四人稱爲甘公加拉者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備新有看戲之塲遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇價錢無拘忽將每晚所演各劇大意列明於左

本星期最特色之影片

人道主義　共七大幕

喜怒哀樂節節不同嬉笑怒罵段段有異爲影界之特產爲炎涼世界之寫眞

注意下星期五演**愚蠢之妻**

小坡芒菓路牙池電影戲院啓

英一千九百廿三年正月二號

URINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚演**銅號角**　七大幕

此劇扮演者千數人費去金錢十數萬爲影畫界中不可多覯之畫片

加演**無人先生**　長畫六齣

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

魚目不可混珠硫磺焉能亂玉舉凡品物詎容冒冲況文明進步化學巳明交通利便稽査亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所銷文明公司嶺昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品銷行巳廣選驗名久朝野人士信用經特加工監製以廣銷場式樣求精良價格克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹街
嶺昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十三號
電話三三三六
怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

○招徠廣告

新嘉坡梨吳朱律門牌四百六十五至四百六十七號設沙力平兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽絨篩香水及各種日常用品他有盡有無論批發零沽價格相宜商界顧客倍任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日　啟

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

啟者本銀行特備棧房專爲各商行寄存貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉又或欲抵押者[illegible]亦可[illegible]行與商[illegible]細[illegible]歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司謹啓

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號　□

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出㨿無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食誚予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售